

Meine

SAMTGEMEINDE

HORNEBURG
ERLEBEN

Nº 18

4. JAHRGANG – AUSGABE AUGUST / SEPTEMBER 2020



STADTRADELN

Radeln für ein gutes Klima

SITZUNGEN IN DER SAMTGEMEINDE HORNEBURG

September 2020

01.09.2020, 18:00 UHR

FLECKEN HORNEBURG

SITZUNG DES BAUAUSSCHUSSES

Saal Stechmanns Gasthof, Horneburg

02.09.2020, 20:00 UHR

GEMEINDE NOTTENS DORF

SITZUNG DES RATES

Dorfgemeinschaftshaus Nottensdorf

07.09.2020, 19:30 UHR

GEMEINDE BLIEDERSDORF

SITZUNG DES RATES

Dorfgemeinschaftshaus Bliedersdorf

09.09.2020, 20:00 UHR

GEMEINDE AGATHENBURG

SITZUNG DES RATES

Sporthalle in der Mehrzweckhalle
Agathenburg

15.09.2020, 19:00 UHR

FLECKEN HORNEBURG

SITZUNG DES RATES

Saal Stechmanns Gasthof, Horneburg

16.09.2020, 18:00 UHR

SAMTGEMEINDE HORNEBURG

SITZUNG DES AUSSCHUSSES FÜR BAUEN

UND UMWELT

Mensa, Oberschule

17.09.2020, 19:30 UHR

SAMTGEMEINDE HORNEBURG

SITZUNG DES AUSSCHUSSES FÜR

JUGEND UND SOZIALES

Mensa, Oberschule

30.09.2020, 20:00 UHR

SAMTGEMEINDE HORNEBURG

SITZUNG DES RATES

Mensa, Oberschule ■

Informationen zu den Sitzungen

Die Tagesordnung der jeweiligen Sitzung wird ca. eine Woche vor dem Termin im Internet unter www.horneburg.de und hier auf der Seite Sitzungskalender veröffentlicht. Klicken Sie dort bei der Sitzung auf „TO“ um die Tagesordnung mit den entsprechenden Vorlagen aufzurufen.

Über den Kalender können Sie auch die Niederschriften von vergangenen Sitzungen ansehen. Hierzu klicken Sie auf „NIE“ bei der Sitzung, über deren Ergebnis Sie sich informieren möchten. ■



JETZT REGISTRIEREN

www.stadtradeln.de/horneburg

REWE Abholservice!

Ihr Einkauf,
fertig verpackt.

Online bestellen und Zeit sparen.

- Auf www.rewe.de oder in der App Postleitzahl „21640“ und „Abholservice“ wählen
- Warenkorb ohne Mindestbestellwert zusammenstellen – es fällt lediglich 2,- € Servicegebühr an
- Zweistündiges Zeitfenster für die Abholung wählen
- Einkauf im Markt abholen
- Bezahlen an der Abholkasse: Bar sowie via EC- oder Kreditkarte



REWE
HARTMUT HUBER
DEIN MARKT

Kundenfreundliche
Öffnungszeiten
Mo.-Sa. von 7-22 Uhr
21640 Horneburg
Am Poggenpohl 2

REDAKTION

LIEBE LESERINNEN UND LESER!

Die Ausbreitung des Corona-Virus und die damit verbundenen behördlichen Schritte zur Eindämmung der Pandemie haben unseren Alltag verändert und viele Lebensbereiche, darunter auch die Aktivitäten in unseren Vereinen und Verbänden, eingeschränkt und zeitweise zum Stillstand verdammt. Nach gut vier Monaten, in denen wir uns auf immer neue Gebote und Gegebenheiten einstellen mussten, können wir festhalten, dass die Lockerungen auch wieder Leben in den Vereinen und Verbänden zulässt. In dieser Ausgabe macht sich das bemerkbar, indem wir wieder Terminspalten abdrucken konnten, die zwar nicht den gewohnten Umfang haben, aber immerhin schon mal ein Anfang sind. Das lässt hoffen.

Sie werden zudem viele Berichte über den aktuellen Stand in den Gemeinden, Vereinen sowie im Freibad und Mehrgenerationenhaus vorfinden.

Ein Schwerpunkt in dieser Ausgabe nimmt das diesjährige Stadtradeln ein. Das Stadtradeln hat der damalige Kämmerer Alexander Götz, auf der Suche nach einem Alleinstellungsmerkmal, nach Horneburg gebracht. Damit war der Flecken die einzige Gemeinde im Elbe-Weser-Raum, die das Stadtradeln für sich entdeckt hatte. Zwischenzeitlich haben weitere Kommunen zum Stadtradeln gefunden. In diesem Jahr



nun, wird erstmals landkreisweit für ein gutes Klima geradelt. Vom 04.09. bis 24.09.2020 geht es darum, möglichst viele Alltagswege klimafreundlich mit dem Fahrrad zurückzulegen. Dabei ist es egal, ob man bereits jeden Tag fährt oder bisher eher selten mit dem Rad unterwegs ist. Jeder Kilometer zählt – erst recht, wenn man ihn sonst mit dem Auto zurückgelegt hätte. Weitere Informationen zum **Stadtradeln** finden Sie auf den **Seiten 20 und 21**. Parallel zum Stadtradeln finden vom 04.09. bis zum 18.09.2020 die **Klimawochen** im Landkreis Stade statt. Informationen hierzu finden Sie auf **Seite 38**.

Im September dreht sich alles um unser Klima. So passt es auch, dass der neue **Ausschuss „Für Klima und Nachhaltigkeit“** im Flecken die Arbeit aufgenommen hat und im September die erste Sitzung haben wird. Mehr dazu auf **Seite 39**.

Für alle, die gerne **Plattdeutsch** lesen, wird die Serie „Hornbörger Geschichten“ von Heinrich Hartmann auf der **Seite 42** fortgesetzt und auf **Seite 30** gibt es die Geschichte vom Pharisäer von Helmut Dammann.

Haben Sie viel Vergnügen beim Lesen des Magazins und bleiben Sie gesund.

Raimund Franken,
Herausgeber von
„Meine Samtgemeinde“ ■

DIE NÄCHSTE AUSGABE
Oktober / November 2020 erscheint
ab dem 28.09.2020.

TERMINE AUGUST / SEPTEMBER

JEDEN SONNTAG, 14:00 – 17:00 UHR

BÄUERLICHES HAUSWESEN

In Bliedersdorf begrüßt der Verein bei Kaffee und Gebäck seine Gäste. Der Eintritt ist frei.

15.08.2020, 19:00 – 21:30 UHR

MUSIKVERANSTALTUNG MIT
THOMAS KIEKEBUSCH

Horneburger Perle am Bahnhof. Teilnahme nur mit Platzreservierung unter Telefon 04163 8619862. Weitere Informationen auf Seite 12.

18.08.2020, 19:00 – 21:30 UHR

MUSIKVERANSTALTUNG MIT
SARAH MÜLLER

Im Restaurant Morea, Horneburg. Teilnahme nur mit Platzreservierung unter Telefon 04163 8263311. Weitere Informationen auf Seite 12.

03.09.2020, 15:45 – 19:45 UHR

BLUTSPENDEN

In der Oberschule Horneburg, Schanzenstraße.

04.09.2020, 19:00 – 21:30 UHR

MUSIKVERANSTALTUNG MIT
THE AGE OF AQUARIUS

Im Eiscafé Dante, Horneburg. Teilnahme nur mit Platzreservierung unter Telefon 04163 8675777. Weitere Informationen auf Seite 13.

04. – 18.09.2020

KLIMAWOCHEN IM LANDKREIS STADE

Weitere Informationen auf Seite 38.

04. – 24.09.2020

STADTRADELN

Weitere Informationen auf Seite 20.

26.09.2020, 16:00 UHR

START 24-STUNDEN-SPENDENLAUF IN
DOLLERN

Weitere Informationen auf Seite 25. ■

www.meine-samtgemeinde.de
Fahrrad Martin

Verkauf und Inzahlungnahme
Service und Inspektion
Generalüberholung
Teile und Zubehör
Instandhaltung von
Mobilisationshilfen

Marschdamm 39
21640 Horneburg
Telefon 04163 4376
www.fahrrad-martin.de

**Weinhandlung
Steinforth**

Weine, Sekt, Secco,
Edelspirituosen
zu fairen Preisen

Auch auf Kommissions-
basis mit kostenlosem
Gläserverleih, Weinproben

Daudiecker Weg 12a
21640 Bliedersdorf
Tel. : 04163 5844
www.wein-steinforth.de

Pension Helga
Nottensdorf

Für Unternehmungslustige,
die auf Ruhe nicht
verzichten wollen!



Alte Dorfstr. 6 · Nottensdorf
Telefon 04163 4906
www.pension-helga.de

Lecker

Brote von

Gerd von **Bargen**
Feinbäckerei

Horneburg · Lange Str. 43
Telefon 04163 2263

DOLLERN

VORLESEWOCHE VOM BÜRGERVEREIN DOLLERN



Lange haben wir überlegt, ob wir die Lesewoche in diesem Jahr anbieten können. Aber gemeinsam mit Martina Buddelmann, von der DRK-Kita „Auf dem Reller“, haben wir eine gute Lösung gefunden und so konnte die Lesewoche ab dem 13. August jeden Abend um 17:45 Uhr starten. Bei gutem Wetter draußen, bei schlechtem Wetter drinnen, saß jede Familie immer auf Abstand auf ihrer mitgebrachten Picknickdecke. Die Familien mussten sich im Vorfeld telefonisch anmelden, die Anzahl der Zuhörer war begrenzt. Am Montag haben wir die Geschichte „Freunde“ von Helme Heine angehört.

Erzählt wurde die Geschichte von Herrn Kartel aus Horneburg. Die Bilder wurden mit einem Kamishibai gezeigt, einem japanischem Erzähltheater (siehe Foto). Am Dienstag hat Vicky Hinck, eine Mitarbeiterin der DRK-Kita „Kleine Kraniche“, die zwei Geschichten „Ein Kuss für jeden“ und „Wir zwei sind füreinander da“, vorgelesen. Am Mittwoch hat Wilma Matthias eine Überraschungsgeschichte mitgebracht und am Donnerstag las Martina Buddelmann von der DRK-Kita „Auf dem Reller“ eine weitere Geschichte von Helme Heine vor. Zum Abschluss am Freitag gab es die Geschichte „Kai und

Hanna am Flughafen“, diese wurde von Bianka Lange vorgelesen. Wir freuen uns, dass wir das Angebot auch in diesem Jahr durchgeführt haben und alle Abende gut besucht worden sind. Vielen Dank für die Unterstützung durch die Vorleser und für die Nutzung der Räume des Kindergartens!

Bianka Lange,
1. Vorsitzende

BürgerVerein Dollern ■



RADELN FÜR EIN GUTES KLIMA!

JETZT REGISTRIEREN



SAMTGEMEINDE HORNEBURG

BETREUUNG IN KITAS UND SCHULEN IN DEN SOMMERFERIEN 2020

Bedingt durch die Corona-Pandemie sind auch die Eltern in der Samtgemeinde aufgrund von Kita- und Schulschließungen stark gefordert worden und es war teilweise großes Organisationstalent gefragt. Nun läuft der Betrieb langsam wieder an und die Sommerferien stehen vor der Tür. Da viele Urlaubstage schon durch die Schließungen von Schulen und Kitas aufgebraucht wurden und die Urlaubspläne häufig nun nicht umgesetzt werden können, haben sich die Kindertagesstätten in der Samtgemeinde, die von DRK und AWO betrieben werden, auf eine abgestimmte Notbetreuung nach Bedarf verständigt. Die Kita Wichtelburg in Agathenburg bietet ebenfalls eine Betreuung an, so dass die Ferienzeit entsprechend überbrückt werden kann.

Inwieweit neben der Betreuung für Hortkinder ein weiteres Angebot für Schulkinder stattfinden kann, wird derzeit von der Landesschulbehörde geprüft. In der Samtgemeinde Horneburg findet in jedem Fall der Ferienspaß der Samtgemeinde-Jugendpflege statt. Hier wurden interessante Angebote erarbeitet, die in diesem Jahr etwas anders ausfallen als gewohnt, dadurch aber nicht minder spannend sind. Die Anmeldung erfolgt wie in den vergangenen Jahren über das Programm feripro. Bei Fragen steht Ihnen Andrea Hunold im Rathaus unter hunold@horneburg.de gerne zur Verfügung. ■



FLECKEN HORNEBURG

TERRE DES HOMMES
sagt alle Veranstaltungen in 2020 ab

Es tut uns leid, aber wir müssen wegen der Pandemie unsere Veranstaltungen absagen. Diese Entscheidung traf der Vorstand einstimmig. Obwohl die Veranstaltungen im Kinderwald, also an der frischen Luft, stattfinden, können wir nicht garantieren, dass die Abstandsvorschriften eingehalten werden. Die Gesundheit geht vor, daher haben wir den sicheren Weg der Absage gewählt. Die Angebote werden wir im nächsten Jahr wiederholen.

Es gibt aber dennoch etwas Erfreuliches zu berichten. Wie in der letzten Ausgabe berichtet, haben Elisabeth Buerfeind und Angelika Schmidt Schutzmasken aus Stoffspenden genäht. Diese Masken konnten bei Silke Fasold von Blütenzauber und Reinhild Marzahn gegen eine Spende erworben werden. Durch diese Aktion wurden 850,- € eingenommen. Der Betrag geht zu 100 % an unser Förderprojekt „Bokeo Laos“ von terre des hommes.

Reinhild Marzahn ■

TERMINE MGH



Mehr Generationen Haus
Wir leben Zukunft vor

Lange Straße 38,
Horneburg,
Tel. 04163 868492,
www.mgh-horneburg.de



BABYMASSAGE

MONTAGS, 10:30 – 11:30 UHR

Einfühlsam, liebevoll und mit weichen Händen Ihr Kind verwöhnen und damit die Wahrnehmung des Babys für sich selbst stärken. Termine auf Anfrage unter 04163 867668.

BERATUNG

04.09.2020, 09.30 UHR

Sie möchten zurück in den Beruf und haben Fragen? Sie wollen Familie und Wiedereinstieg miteinander vereinbaren? Sie möchten mehr über Ihre beruflichen Möglichkeiten erfahren? Sie benötigen aktuelles Info-Material? Kontakt MGH 04163 868492.

CAFÉ ZEITLOS

31.08. UND 21.09.2020,
JEWEILS 09:45 – 12:00 UHR

Die Selbsthilfegruppe zur Demenzerkrankung. Hier treffen sich Demente, Angehörige und Interessierte zum Frühstück, Gespräch, zu Rat und Hilfe. Die Erkrankten werden betreut. Kontakt Lisa Sitz 04144 5748. ■

ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI SÖGÜT

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo.-Fr.: 08:30 - 12:30
14:00 - 18:30
Sa.: 08:30 - 13:00

Lange Straße 29
21640 Horneburg
Tel.: (04163) 81 22 55

INH. Ahmet SÖGÜT

Die Oase
Haare und mehr...

Gerlind Wagner
Friseurmeisterin
Im Großen Sande 7
21640 Horneburg
Tel. 0 41 63 - 81 24 69
Termine nach Vereinbarung

Haarstyle
Cosmetik
Gesichts-SHIATSU

Physio-Team
Reinhild Marzahn

... denn Kompetenz schafft Vertrauen!
... seit über 30 Jahren!

Vordamm 7 · 21640 Horneburg · Tel.: 0 41 63 - 40 80
www.praxis-marzahn.de

Rolladen Frenzel
Inhaber Willy Gluth

Die erste Adresse für:
Rollläden
Insektenschutzgitter
Markisen
Terrassenüberdachungen
Infrarotstrahler
(für innen und außen)

Schaapwaschweg 2 • 21698 Issendorf
Telefon 04163 811765
www.rolladenfrenzel.de

SCHULT
IMMOBILIEN

Verkauf Vermietung Hausverwaltung

Wir suchen Einfamilienhäuser, DHH sowie Baugrundstücke zum Verkauf.
Aus unserem Vermittlungsbestand bieten wir diverse Wohnungen zur Vermietung.

Telefon 04142 81199-0
www.schult-immob.de

Beratung, Verkauf,
Wartung und
Kundendienst
von Feuer-
schutz-Produkten.

Heinrich Fricke
HORNEBURG NIEDERELBE

Sonntagstr. 7 | 21640 Horneburg
Telefon 04163 2422
www.heinrich-fricke.de

www.pokito-stade.de

POKITO
Wok & Grill

TELEFON: 04141 779383

Poststraße 1 | 21684 Agathenburg

Öffnungszeiten:
Montag Ruhetag (außer an Feiertagen)
Dienstag bis Sonntag von 11.30 – 15.00 Uhr
(Küche bis 14.30 Uhr) und
17.30 – 22.00 Uhr (Küche bis 21.30 Uhr)

Alle Speisen auch zum Mitnehmen!
Bei schönem Wetter lädt unsere
Terrasse zum Speisen ein.

FÖRDERVEREIN LÜHE-AUE

DIE BARKASSE ELLI MACHT „CORONA“-PAUSE

Der Förderverein Lühe-Aue hat sich leider dafür entscheiden müssen, dass in der Barkassensaison 2020 keine Barkassenfahrten mit Gästen auf Lühe und Elbe stattfinden werden. Die Abstandsregeln können auf dem kleinen Schiff nicht eingehalten werden. Es gibt Familien, die zusammen fahren dürften, ABER wir wollen auch unsere Fahrer und Helfer keinem Risiko aussetzen.

Die ELLI „erholt“ sich an ihrem angestammten Liegeplatz, wird gepflegt, in Stand gehalten und ab und zu wird sie für Aktiv-Fahrten zu Trainingszwecken „von der Leine“ gelassen. Wir haben das Glück, dass sich neue Schiffsführer und -helfer gefunden haben, die nun ab und zu bestimmte Manöverfahrten mit der ELLI üben; dabei hilft ihnen Gerald Härtling als erfahrener Schiffsführer. So ein altes Schiff verlangt nicht nur ein gültiges Sportboot-Patent, die ELLI hat ungewöhnliche Eigenschaften und einen ganz eigenen Charakter. Damit umzugehen, muss eben geübt werden. Wir hoffen und wünschen,



dass wir im nächsten Jahr wieder – wie gewohnt – viele lohnenswerte und interessante Fahrten anbieten können. In unserem denkmalgeschützten Vereinshäuschen mit dem alten Pegelhaus auf dem Grundstück an der Lühebrücke, gibt es leider auch keine Musikveranstaltungen. Die Bands mit Blasinstrumenten und Gesang werden uns so bald es möglich sein darf, wieder erfreuen. Vereinsintern gibt es viele Aufgaben, die wir auch in diesen Zeiten erfüllen werden:

das NIXE Museum, die ELLI, das Vereinshaus, alles wartet auf Pflege und im Hintergrund laufen Anfragen was das Baggern der Lühe, die STELE, die Liegeplätze, die Homepage sowie die Finanzierung unserer Aufgaben betrifft.

Wir wollen gemeinsam positiv in die Zukunft gucken.

Es grüßt Sie im Namen des Vorstandes,

Helga Hoffmann ■



SAMTGEMEINDE HORNEBURG

JUGENDBEIRAT

Die Einrichtung eines Jugendbeirates in der Samtgemeinde Horneburg ist beschlossene Sache. Dort können sich Jugendliche von 12 – 21 Jahren für ihre Interessen einsetzen und sich mit Ideen in der Samtgemeinde einbringen. Hier wird eine Plattform zur Gestaltung von Themen gegeben, die Kinder und Jugendliche vor Ort bewegen. Weitere Informationen soll es bald geben. Diese sollen über die sozialen Medien und

die Schulen an die Jugendlichen weitergegeben werden. Das erste Treffen ist für den 11.09.2020 um 17:00 Uhr im Jugendzentrum Speedy geplant. Ansprechpartnerin im Rathaus ist Andrea Hunold, erreichbar unter hunold@horneburg.de, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Jugendpflege in den Jugendräumen können ebenfalls Auskunft geben und sind unter speedy@horneburg.de erreichbar. ■

NOTTENS DORF

LIEBE NOTTENS DORFERINNEN UND NOTTENS DORFER,

bis zum 31. August 2020 sind Großveranstaltungen gemäß den Beschlüssen der Länderregierungen und der Bundeskanzlerin vom 15. April 2020 untersagt. Nach intensiven Beratungen haben wir uns jetzt schweren Herzens dazu entschlossen, unser Erntedankfest abzusagen. Es hätte nur vier Wochen nach diesem Termin stattgefunden. Allein die notwendigen Vorbereitungstreffen hätten zumindest unter der aktuellen Rechtslage so nicht stattfinden können. Das Risiko ist einfach zu hoch für uns

kurzfristig absagen zu müssen. Letztlich geht es in dieser Situation vorrangig um die Gesundheit der Nottensdorfer Bürgerinnen und Bürger, der teilnehmenden Gruppierungen und Gäste. Trotzdem schaut Nottensdorf optimistisch in die Zukunft. Im nächsten Jahr holen wir alles nach. Dann werden wir auch das Jubiläumsdatum entsprechend aufgreifen und kräftig nachfeiern! Bleiben Sie bis dahin bitte gesund und zuversichtlich.

Ihr Bürgermeister Diert Heins ■

TERMINE MGH

DEUTSCH- UND INTEGRATIONSKURS FÜR FRAUEN DIENSTAGS UND DONNERSTAGS, JEWEILS 10:30 UHR

Erste Schritte in Deutsch für den täglichen Bedarf. Kontakt Doris Michel 0170 1183971.

DOPPELKOPF

MITTWOCHS, 15:30 – 18:00 UHR

Das Kartenspiel für schlaue Köpfe. Spielend leicht zu lernen.

FAMILIEN ERLEBEN ZUSAMMEN SPRACHE

MONTAGS, 15:30 UHR – 17:30 UHR

FezS ist eine Eltern-Kind-Gruppe, in der Familien gemeinsam spielen, basteln, singen, neue Kontakte knüpfen und dabei eine Menge Spaß haben können.

Kontakt FABI 04141 797570

GEBURTSPREBEREITUNGSKURS FÜR PAARE, WOCHENENDKURS

FREITAGS, 18:00 – 21:00 UHR,

SAMSTAGS, SONNTAGS 09:00 – 13:00 UHR, TERMINE AUF ANFRAGE

Massagen, Körperwahrnehmungs- und Konzentrationsübungen sollen Ihnen helfen, gestärkt und zuversichtlich zu zweit in das Abenteuer Geburt zu gehen. ■

Bansemer Immobilien

Beratung • Service • Wertermittlung • Vermietung • Verkauf

21640 Horneburg • Vordamm 19 • Tel. 04163 828315
www.BansemerImmobilien.de

Pflege mit Herz und Kompetenz

Altenpflegeheim Nottensdorf "Haus am Wald"
Stationäre Pflege • Kurzzeitpflege
Tel.: 0 41 63 / 24 43

Häusliche Pflege Nottensdorf
Amb. Alten- und Krankenpflege
Horneburg • Altes Land • Buxtehude
Tel.: 0 41 63 / 820 27

Unsere stationäre Begleitung & Pflege demenzkranker Menschen ist zertifiziert von der Alzheimer Gesellschaft.

www.haus-am-wald.de

HOFFMANN · HINNERKORT · HOFFMANN
Rechtsanwälte und Notare

Dieter Hinnerkort Inga-Marie Hoffmann Beate Hoffmann

■ Lange Straße 2
21640 Horneburg
Telefon: 04163 811211
Telefax: 04163 811213
E-Mail: horneburg@kanzlei-hhh.de

■ Kirchenstraße 9
21224 Rosengarten
Telefon: 04108 8008
Telefax: 04108 6090
E-Mail: rosengarten@kanzlei-hhh.de

www.kanzlei-hhh.de

TISCHLEREI BLOHM

Möbelbau • Treppenaufbau • Innenausbau • Altbausanierung

Am Siedenkamp 3 • 21640 Bliedersdorf-Postmoor
Tel.: 0 41 63 - 80 81 60 • www.tischlerei-blohm.de

Tobias Holst
Dachdeckermeisterbetrieb GmbH

Dachabdichtung • Dachdeckung
Schornsteinbekleidung
Aussenwandbekleidung
Bauklempnerei • Reparaturen
Einbau von Dachflächenfenstern

Industriestraße 13
21640 Horneburg
Fon: 0 41 63 / 82 84 40
info@holst-dach.de

Wir setzen Ihrem Haus die Priorität auf!

KEINE PARTY OHNE DICH.

Aber du immer ohne Versicherung.

PLANLOS WILLKOMMEN

VGH Vertretung
Thorsten Söhl e.K.
Im Großen Sande 9
21640 Horneburg
Tel. 04163 2444 Fax 04163 4888
www.vgh.de/thorsten.soehl
soehl@vgh.de

fair versichert
VGH

Finanzgruppe

SAMTGEMEINDE HORNEBURG

VERABSCHIEDUNG HANS-OTTO EHLERS

Schulleiterwechsel an der Johann-Hinrich-Pratje Schule



Nach 41 Jahren im Schuldienst verabschieden wir in diesem Jahr den Schulleiter der Oberschule Hans-Otto Ehlers in den Ruhestand. Herr Ehlers hat das Schulleben maßgeblich geprägt und ist nie müde geworden, Schülerinnen und Schüler zu motivieren, Projekte voranzutreiben und umzusetzen und hat dabei immer das Wohl der Schule in den Vordergrund gestellt. Wir danken Hans-Otto Ehlers für die jahrelange vertrauensvolle Zusammenarbeit und das immer kons-

truktive Miteinander! Nachfolger wird Ulrich Mayntz, der derzeit die Grundschule in Altkloster leitet. Er tritt seinen Dienst mit Beginn des neuen Schuljahres an. Wir wünschen ihm für die neue Aufgabe viel Erfolg und Spaß! Aufgrund von Corona, leider anders als geplant, dafür nicht weniger herzlich, hat die Verwaltung der Samtgemeinde Horneburg in der Woche vor den Sommerferien den Schulleiter Hans-Otto Ehlers verabschiedet. „Die jahrelange gute Zu-

sammenarbeit war geprägt von Respekt und hat immer großen Spaß gemacht, auch für schwierige Herausforderungen haben wir gemeinsam eine Lösung gefunden“, so Samtgemeindebürgermeister Matthias Herwede. Er überreichte gemeinsam mit Andrea Hunold, bei der Samtgemeinde zuständig für Schulen und Soziales, eine Torte, einen Druck der Horneburger Künstlerin Christa Donatius und eine Karte mit vielen guten Wünschen für den neuen Lebensabschnitt. ■

„Herzlich Willkommen in Ihrer Apotheke im Zentrum Horneburgs!“



Lena und
Julia Koch
Apothekerinnen



Im Kleinen Sande 5 | 21640 Horneburg | Telefon 04163 8157-0
www.koch-apotheken.de

Tannenhof Meier

Haus „Auetal“

Familie Meier, Kirchweg 6, 21640 Bliedersdorf,
Tel.: 04163 91686, Mobil: 0170 9463592,
www.haus-auetal.com



Unsere sieben gemütlich eingerichteten Ferienwohnungen (auch ebenerdig) mit Vollküche, Wohn-/Esszimmer, Du/WC und 2–3 Schlafzimmern liegen idyllisch auf dem Tannenhof Meier in Bliedersdorf, zwischen Buxtehude und Stade am Alten Land. Hier findet man Ruhe und Erholung. Schöne Wanderwege am Naturschutzgebiet Auetal laden zu Spaziergängen und Radwanderungen ein. Hamburg, Bremen, Cuxhaven und die Nordsee sind mit dem Pkw in nächster Nähe erreichbar.

Wir würden uns sehr freuen, Sie als Gast im Haus Auetal willkommen zu heißen!

VfL HORNEBURG

BEZIRKSMEISTERSCHAFTEN UNTER ERSCHWERTEN BEDINGUNGEN

Nachdem die Bezirksmeisterschaft im Werfer-Fünfkampf im April abgesagt werden musste, wurde sie nun auf dem Sportplatz Blumenthal nachgeholt. Doch schon die Anreise zum Sportplatz stellte die Teilnehmer, die auch aus den Landkreisen Cuxhaven, Harburg, Heidekreis, Lüneburg und Rotenburg kamen, vor eine große Herausforderung, denn die Kreuzung an der Issendorfer Straße war gesperrt. Doch das sollte noch nicht genug sein. Das Sozialgebäude auf dem Sportplatz war wegen Umbaumaßnahmen ebenso gesperrt. Der VfL Horneburg hatte als Ausrichter zudem auch noch strenge Corona-Maßnahmen zu erfüllen. Doch all das schreckte die Leichtathleten nicht ab und pünktlich um 10:00 Uhr begann der Wettkampf im Hammerwurf, Diskuswurf, Speerwurf, Gewichtwurf und Kugelstoßen. Dabei wurden beachtliche Leistungen von unseren VfL-Lokalmatadoren abgeliefert.

Allen voran Mark Schober (M40) aus Nottensdorf. Gleich in der ersten Disziplin, dem Speerwurf, setzte er mit 52,78 m ein Zeichen. Im Diskuswurf verbesserte er sogar seinen eigenen Kreisrekord aus dem Vorjahr auf 39,10 m und ließ sich die Führung und den Titel mit 2677 Punkten nicht mehr nehmen. Eigentlich sollte die Meisterschaft für Jürgen Schulz (M60) vom VfL Horneburg nach seiner Operation im letzten Jahr nur ein Test sein. Doch er biss sich in gewohnter Weise durch und wurde Bezirksmeister. 36,02 m mit dem 5-kg-Hammer und 12,84 m im Gewichtwurf waren die herausragenden Leistungen. Nur 123 Punkte dahinter landete Rüdiger Hülsmann. Er blieb insbesondere



Mark Schober beim Diskus.

im Gewichtwurf unter seinen Möglichkeiten und ließ die entscheidenden Punkte liegen. Die Wurfanlagen im Blumenthal gehören mit drei Netzanlagen und zwei Speerwurfanlagen zu den modernsten in Niedersachsen. 2018 fanden dort sogar die Niedersächsischen Landesmeisterschaften statt. Nachdem die Erwachsenen nun zum wiederholten Mal gezeigt haben, dass sie zu den Top-Werfern in Deutschland gehören, hofft Spartenleiter Cord Meyer, dass sich nun auch mehr junge Leichtathleten an das Werfen herantrauen und ihnen nacheifern. ■



TERMINE MGH

GLEICHSTELLUNGSBEAUFTRAGTE AUCH KURZFRISTIGE TERMINE, BEI BEDARF AUCH SOFORT.

Für Frauen in Not oder Schieflage. Infos, Beratung zum Thema Gleichstellung. Kontakt Daniela Subei 04163 868492.

HANDARBEITSGRUPPE DIENSTAGS, 15:00 UHR

Die Handarbeitsgruppe trifft sich zum Sticken, Stricken und Häkeln bei Kaffee und Kuchen.

HANDYHILFE DONNERSTAGS UND FREITAGS, JEWEILS AB 16:00 UHR

Probleme mit der Handhabung Ihres Handys? Das kann mehr, als Sie glauben! Anmeldung unbedingt erforderlich! Telefon 04163 868492.

KLAVIER- UND KEYBOARDUNTERRICHT DIENSTAGS UND DONNERSTAGS

Es wird Unterricht für Klavier- und Keyboard angeboten, bei Bedarf auch Flötenunterricht. Auskunft unter Telefon 04164 3193.

LESE- U. RECHTSCHREIBFÄHIGKEITEN 10. UND 24.09.2020, JEWEILS VON 10:00 – 11:00 UHR, OFFENE SPRECHSTUNDE

Kristin Garrn-Eckhoff bietet Hilfe zur Selbsthilfe wenn fehlende Lese- u. Schreibfähigkeiten den Alltag erschweren. Kontakt 01520 5450425 oder 04141 62048 oder eeb.stade@evlk.de

MAMAFITNESS MIT BABY DIENSTAGS, AB 09:15 UHR

Du bist Mama und möchtest (wieder) sportlich aktiv werden? MamaFitness ist nach erfolgter Rückbildung ein effektives und vielseitiges Ganzkörpertraining unter Rücksichtnahme deiner speziellen körperlichen Verfassung. Kontakt Melinda Beck, 0151 57518105. ➔

fwa FRANKEN WERBEAGENTUR

Franken Werbeagentur
Bahnhofstraße 7a
21640 Horneburg
Telefon: 04163 8147-0
www.frankenwa.de

MOREA
RESTAURANT
Mediterrane Küche

Lange Str. 46 | Horneburg
Telefon: 04163 8263311
info@restaurant-morea.de
www.restaurant-morea.de

„Die Zeit danach beginnt mit einem SELBSTBEWUSSTEN LÄCHELN!“

WILKENS
ZAHNMEDIZIN

Dr. Klaus Peter Wilkens - Sabine Wilkens

Hauptstraße 11 | 21739 Dollern | Telefon 04163 7878
www.zahnaerzte-dollern.de

AKTUELLES AUS DEM MGH!

Frühstücken, Kaffee trinken oder nachmittags eine Waffel nach der Vorlesestunde in der Bücherei verzehren.

Das alles ist jetzt wieder im Mehrgenerationenhaus Horneburg möglich!

Nach der Corona-bedingten Schließung im März haben wir nun unsere Türen wieder für Jung und Alt geöffnet. Natürlich unterliegt aber auch unser Haus weiter den Hygienevorschriften, sodass zur Zeit alles ein wenig anders läuft als zuvor. Trotzdem geben wir aber wie immer unser Bestes, damit sich alle genauso willkommen fühlen wie immer und den Charme unseres Hauses in vollen Zügen genießen können.

Eine weitere Neuerung bei uns ist die On-line-Gästeregistrierung. Mit dem Scannen eines QR-Codes können Sie sich nun ganz einfach per Handy registrieren und so darauf verzichten, per Hand einen Zettel ausfüllen zu müssen. Dabei kann auch gleich unsere Online-Speisenkarte eingesehen werden, die



Mehr Generationen Haus
Wir leben Zukunft vor

bei der Entscheidung der Bestellung eine große Hilfe ist.

Doch nicht nur der offene Bereich ist wieder geöffnet. Auch viele Gruppen sind bei uns wieder mit Erfolg gestartet! (Selbstverständlich auch unter Einhaltung der geltenden Abstands- und Hygieneregeln!). Bei Interesse melden Sie sich einfach telefonisch bei uns oder schauen auf unsere Homepage (Telefon 04163 868492 oder www.mgh-horneburg.de).

In Kooperation mit der Bücherei finden auch wieder die Vorlesestunde und das Bilderbuchkino statt. Danach sind Sie herzlich eingeladen, noch auf eine Waffel und einen

Kaffee bei uns vorbeizuschauen. Dabei ist aber bitte zu bedenken, dass bei beiden Veranstaltungen vorab bei der Bücherei eine Anmeldung erforderlich ist, da nur bedingt Plätze zur Verfügung stehen (Telefon 04163 82016).

Wir freuen uns, dass unser Haus nach dem Lockdown nun langsam wieder mit Leben gefüllt wird – also scheuen Sie sich nicht, bei uns vorbei zu schauen oder telefonisch mit uns in Kontakt zu treten.

Ihr Team vom MGH ■



Ihr Taxi...
Magunia
2506 ... der sichere Weg!

AUSBAU • UMBAU • NEUBAU

EMIL **EMIL**

DACH & HOLZBAU **BAUSANIERUNG**

Pacholek & Plötzky GmbH **Emil Pacholek**

Fachbetriebe

Dorfstr. 56a • 21640 Neuenkirchen • Tel. 041 63-808341
www.emil-hausbau.de

Haar-schneiderei
Schnitt und Form
Friseur

Inh. Gerlinde Brennecke

Öffnungszeiten
Di. – Do. 9 – 18 Uhr
Fr. 9 – 19 Uhr
Sa. 8 – 13 Uhr
Montags geschlossen

Lange Straße 11 • 21640 Horneburg
Tel. 04163 2312 • info@schnitt-form.com
www.schnitt-form.com

INGENIEURBÜRO
GALLA & PARTNER

Lange Straße 50, 21640 Horneburg
Tel.: 0 41 63 / 81 68 - 0, Fax: - 28
E-Mail: mail@galla-partner.de
Internet: www.galla-partner.de

Butty
Heizung – Sanitär
Tanktechnik

Ihr kompetenter Ansprechpartner für:

- ✓ SANITÄRTECHNIK
- ✓ HEIZTECHNIK
- ✓ TANKTECHNIK
- ✓ ROHRREINIGUNG
- ✓ KLEMPNEREI
- ✓ SOLARTECHNIK

Dollerner Str. 25 • 21720 Guderhandviertel • Tel. 0 41 42 / 81 03 45 • Fax 81 03 46
Besuchen Sie uns im Internet:
www.butty-gmbh.de E-Mail: info@butty-gmbh.de

FREIBAD SAISON 2020

Das etwas andere Schwimmerlebnis



Durch die Corona-Pandemie hieß es auch beim Thema Freibad umdenken. Nachdem zunächst nicht klar war, ob überhaupt eine Öffnung des Bades stattfinden darf, mussten dann die geltenden Hygiene- und Abstandsregelungen auch für den Badbetrieb umgesetzt werden. Die Steuerung der Anzahl der zeitgleich im Bad anwesenden Badegäste erfolgt durch die Anmeldung über das sonst von der Jugendpflege genutzte Programm Feripro. Dadurch kann auch die geforderte Besucherdokumentation sichergestellt werden.

Auch wenn der Schwimmbadbesuch anders abläuft als man ihn kennt, wird die Möglichkeit zum Schwimmen doch rege von den Horneburger Bürgerinnen und Bürgern genutzt. Es konnten auch schon weitere Lockerungen wie z. B. die Öffnung der Duschen und der Liegewiese erfolgen. Neue Regelungen aus Verordnungen werden jeweils zeitnah umgesetzt, daher kann es im Verlauf der Saison noch zu weiteren Änderungen kommen.

Andrea Hunold ■

Die Erfahrung eines Schwimmbadbenutzers

Endlich, das Freibad macht auf. Eine gefühlte Ewigkeit später als andere Jahre, dabei waren es nur 18 Tage. Saisondauerkarte – klar! Morgens 06.00 Uhr, anstehen, Zettel ausfüllen und in den Kasten werfen. Wie bei der Wahl. Die Duschen noch gesperrt, na und, kalt geht auch. Die letzte Bettwärme ist noch im Körper und dann unter die eiskalte Dusche, herrlich. Rauf auf die Schnellschwimmbahn, vier, fünf Leute gleichzeitig, geht, passt, alle wollen sich wieder im Wasser bewegen und wohlfühlen. Corona ist vergessen. 1000 Meter. Dusche, wieder

nur kalt. Hallo wach. Der Mensch ist ein Gewohnungstier. Morgen werde ich mich für nachmittags mal eben im Internet anmelden. Ist gar nicht so schlimm. Ah, die erste warme Dusche ist wieder auf und jetzt sogar die Zweite. Es geht voran. Natürlich war alles umständlich, unbequem und vielleicht auch lästig, aber wir haben ja auch keine einfache Zeit. Es gibt Schlimmeres. Gelassen bleiben. Den Moment genießen. Ich möchte es nicht missen – unser Freibad. Und nächstes Jahr ist wieder alles frei – im Freibad, hoffentlich.

Jörk Philippsen ■

Das sagen die Bademeister

Halbzeit im Freibad. Aufgrund der Corona Pandemie kam es auch im Horneburger Freibad zu diversen Einschränkungen. In der Zwischenzeit haben sich sowohl Personal als auch Badegäste gut daran gewöhnt. Zur

Halbzeit gibt es bereits erste kleinere Lockerungen und das Badevergnügen wird lediglich noch ein bisschen durch das Wetter getrübt. Auch daran wird gearbeitet und wir blicken mit Spannung in die zweite Saisonhälfte. ■

TERMINE MGH

MÜTTERBERATUNG

FREITAGS, AB 09:15 UHR

Ihr Säugling schreit? Bringen Sie ihn mit. Beratung und Hilfe für Eltern mit Säuglingen bis zum 1. Jahr; individuelle Beratung möglich!

Anmeldung unbedingt erforderlich.

Kontakt Eva Schneeclaus, 04141 6903350.

NÄHKURS

DIENSTAGS, 19:30 UHR

Wir nähern in gemütlicher Runde an der eigenen Nähmaschine von Deko bis zum Ballkleid alles, was das Herz begehrt.

Infos unter Telefon 04163 805619.

NÄHKURS FÜR KINDER

FREITAGS, 15:30 UHR

Wir nähern an der eigenen Nähmaschine, vom Entwurf bis zum fertigen Stück, z. B. Kuscheltiere, Röcke, Freizeithosen und Sweatshirts.

Infos unter Telefon 04163 805619.

NÄHTREFF

DIENSTAGS, 19:00 – 20:30 UHR

Lust, mal wieder zu nähern? Wir nähern hier nicht um die Wette. Jeder hilft jedem – und nichts geht über Selbstgenähtes.

Allerdings braucht es eine eigene Nähmaschine. Termine auf Anfrage unter Telefon 0157 76491343.

OFFENER RÜCKBILDUNGSKURS

DONNERSTAGS, 09:15 – 10:15 UHR

Ein Kurs für Mütter, die nach der Geburt zur alten Fitness zurückfinden und ihr allgemeines und körperliches Wohlbefinden stärken wollen.

PFLEGEBERATUNG

21.08. UND 29.09.2020,

10:00 – 12:00 UHR

Das Thema Pflege beschäftigt viele Familien. Hier bekommen Sie umfassende Beratung, ehrenamtlich und vertraulich. Kontakt Sigrid Prigge, 0151 18152689.

SCHWANGERENBERATUNG

25.08. UND 29.09.2020,

ZWISCHEN 09:00 UND 12:00 UHR

Wir beraten Sie zu allen Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt. Anmeldung unbedingt erforderlich unter 04164 644446, Diakonie Buxtehude.

STORCHENCAFÉ

FREITAGS, 09:15 – 11:00 UHR

Frühstück mit Gesprächen rund um die Schwangerschaft, Geburt und Säuglinge im ersten Lebensjahr. Begleitung durch eine Hebamme oder Kinderkrankenschwester. ➤

Ihr Taxi...
Magunia
2506 ... der sichere Weg!

MUSIKVERANSTALTUNGEN IM FLECKEN HORNEBURG

THOMAS KIEKEBUSCH

15.08.2020, 19:00 bis 21:30 Uhr, Horneburger Perle



Coversongs mit im Gepäck. Bei seiner großen und stetig wachsenden Auswahl an Liedern aus dem Bereich Acoustic Rock und Pop kommt gute Laune auf. Für jeden Geschmack ist etwas dabei. Auch ruhige Lieder, die zum Verweilen im Moment einladen, hat er in seinem Repertoire. Kiekebusch macht seit ca. zehn Jahren Musik. Früher spielte er in Bands wie FiresideEve (Acoustic Rock/Pop, den Drunken Sailors (Irish Folk Rock), Hey Joe (deutsch Rock), etc., welche seinen heutigen Stil prägen.

Sein Debütalbum ist für das kommende Jahr geplant, derzeit begeistert er seine Zuhörer regelmäßig mit Live-Auftritten – Solo oder im Duett.

Überzeugen Sie sich selbst von dem „Musiktalent“ mit der einprägsamen Stimme und kommen Sie vorbei.

Teilnahme nur mit Platzreservierung unter Telefon 04163 8619862. ■

Thomas Kiekebusch, Sänger und Songwriter aus Stade, überzeugt durch ein breites musikalisches Portfolio. Neben eigenen Songs hat der 27-jährige auch

SARAH MÜLLER

18.08.2020, 19:00 bis 21:30 Uhr, Restaurant Morea



Die Stader Musikerin Sarah Müller gibt altbekannten Liedern im Singer-/Songwriter-Stil ein neues Cover-Kleid und lädt auch mit eigenen Liedern, die es sich lohnt zu Ohr zu bekommen, zum Träumen ein. Teilnahme nur mit Platzreservierung unter Telefon 04163 8263311. ■

THE AGE OF AQUARIUS

04.09.2020, 19:00 bis 21:30 Uhr, Eiscafé Dante, Horneburg



„Musik macht alles besser, Musik macht glücklich.“ Dieser Ansicht sind Laura und Willi, sie präsentieren euch ihr ganz eigenes „Feel-Good-Mixtape“. Hier erklingen die Popsongs der 70er neben den Hits der 80er in ganz neuem Gefieder. Harmonisch ergänzen sich zwei Stimmen und hüllen euch für eine Nacht ganz in den Zauber der Erinnerung.

Begleitet The Age of Aquarius auf ihrer musikalischen Zeitreise durch die Songs der vergangenen Musikjahrzehnte. Was wäre die Welt ohne euren ganz persönlichen Lieblingshit? Was wäre eine Erinnerung ohne den passenden Soundtrack? Bring Live Into Your Life! Teilnahme nur mit Platzreservierung unter Telefon 04163 8675777. ■

TERMINE MGH

TEA-TIME

31.08. UND 28.09.2020, JEWEILS 15:00 – 17:00 UHR

Bei englischem Gebäck und Tee in gemütlicher Runde englische Konversation üben.

TELEFONGESPRÄCH FÜR ÄLTERE DIENSTAG UND MITTWOCH,

10:00 – 11:00 UHR,

DONNERSTAG, 15:00 – 16:00 UHR

Wir wollen auch in dieser schwierigen Zeit mit Ihnen verbunden bleiben!

Unter 0174 7842930

TRAUERCAFÉ

18.08., 01. UND 29.09.2020, JEWEILS VON 15:00 – 17:00 UHR

Viele Menschen kennen den Wunsch, sich mit Menschen, die ein ähnliches Schicksal hatten, auszutauschen. Die Gespräche werden als entlastend und hilfreich empfunden. Kontakt Dorle Buck, 04163 6304.

WICHELCAFÉ

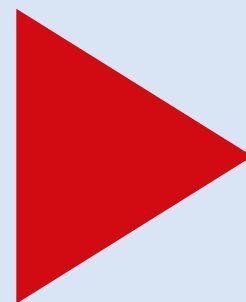
MONTAGS, 15:00 – 17:00 UHR

Entwachsen aus dem Storchencafé treffen wir uns zum Spielen. Unsere Eltern können derweil Kaffee trinken und Kuchen essen. Wir sind Kinder im Alter von 1 – 3 Jahren. Ohne Anmeldung! ■

GESTALTUNG DER INSEL IM KREISEL AUEDAMM

Der Flecken Horneburg plant die Neugestaltung verbunden mit dem Ausbau des Auedamm. Die Maßnahme soll noch in diesem Jahr beginnen. Aktuell erfolgen die planerischen Vorarbeiten. Hierbei geht es neben den in der Sitzung des Bauausschusses vorgestellten Planungsinhalten auch um die Frage, wie der zukünftige Kreisell Auedamm/Bleiche/Kalkwiesen (der Durchmesser der Insel beträgt 10 m) gestaltet werden soll.

Geben Sie uns gerne Anregungen. Ein Schaubild der möglichen zukünftigen Optik des Straßenverlaufs sowie die Grunddaten zum Kreisell ist nebenstehend sichtbar. Ihre Anregungen senden Sie bitte bis Ende August 2020 per E-Mail an milner@horneburg.de Vielen Dank.



FREIWILLIGENZENTRUM



DONNERSTAGS, 09:00 – 16:00 UHR

MGH, Lange Straße 38, Horneburg, Telefon 04163 8288920.

Informationen, Beratung, Vermittlung und Betreuung für Ehrenamtliche und für Vereine, Verbände und Organisationen. Weitere Termine gerne nach Vereinbarung. ■

Ihre Maklerin für Seniorenimmobilien:
Verkauf, Vermietung, Verwaltung

- Betreutes Wohnen
- Seniorengerechte Wohnungen
- Pflegeapartments

OTTEBAHR
Die Immobilienmaklerin
Hornburg, Bremen

Otto-Balzer-Str. 6A • 21640 Horneburg • Tel.: 04163 812717 • www.ottebahr.com

TRINK WASSER natürlich von hier.

TW Stader Land
Geschäftsstelle Wasserwerk Dollern
21739 Dollern, Immengrund 5
Tel. 04163 / 818-0 • info@twv-staderland.de • www.twv-staderland.de

Meisterhaft

AUTOHAUS KLEBS

DAIHATSU SERVICEPARTNER DEKRA PARTNER

- ✓ Freie Werkstatt
- ✓ Gebrauchtwagen
- ✓ Autovermietung
- ✓ Standheizungsservice
- ✓ EG-Neuwagen
- ✓ Finanzierung / Leasing
- ✓ Unfall-Instandsetzung
- ✓ Klimaanlage

24 Stunden Not- und Abschleppdienst: 01 73 / 60 44 373

Horneburg • Krummes Moor 1 • Telefon 0 41 63 / 80 90 90

BRIEFMARKENSAMMLER-VEREIN

Wie waren wir Mitglieder des Briefmarkensammler-Vereins Horneburg und Umgebung froh, dass nach monatelanger coronabedingter Abstinenz wieder eine Versammlung im Mehrgenerationenhaus stattfinden konnte. Am 10. Juli trafen wir uns zu einem regen Briefmarken- und Gedankenaustausch. Im Mittelpunkt des Interesses stand diesmal die „Social Philately“ – in diese Rubrik fallen postalische Belege, die Bezug zu bekannten Persönlichkeiten, bedeutenden historischen Ereignissen oder heimatkundlichen Themen haben. Als Beispiel ist hier ein Feldpostbrief aus dem Krieg 1870/71 abgebildet, der neben seiner Eigenschaft als geschichtliches Dokument auch sehr engen Bezug zu unserem Tagungsort, dem Burgmannshof, hat: Geschrieben wurde er von „Füsilier“ (Infanterist) Rentzel an seinen Vater Gutsbesitzer Rentzel, der von 1850 bis 1908 Eigentümer des heutigen Burgmannshofes war. Die zweite Abbildung zeigt einen Brief, der am 1.8.1832 von Horneburg nach Stade geschickt wurde; Empfänger war „Doctor juris Freudentheil“, Ehrenbürger der Stadt Stade und Namensgeber der Freudentheil-



Feldpostbrief des „Füselier“ Rentzel an seinen Vater Gutsbesitzer Rentzel.

straße. Zum Dritten ist eine österreichische „Correspondenz-Karte“ mit dem Aufgabedatum 9.11.1869 abgebildet. Hier liegt die Besonderheit in der sehr frühen Verwendung dieser Versandart; in Deutschland wurde die Postkarte erst im Jahre 1870 eingeführt. Es mag verwunderlich erscheinen, dass

wir Briefmarkensammler die vorgestellten Stücke als begehrte Sammelobjekte werten, obwohl alle drei Belege keine (aufgeklebte) Briefmarke tragen. Der Sammlerwert ergibt sich aus den geschilderten Besonderheiten, und für das Fehlen der Briefmarke gibt es folgende Erklärung: 1832 war die 



Briefmarke noch nicht „erfunden“, aber das Postwesen existierte schon seit mehreren hundert Jahren; der Feldpostbrief war – wie auch heute noch üblich – eigentlich gebührenfrei, jedoch deutet die 8 auf dem Umschlag darauf hin, dass vom Empfänger Nachgebühr erhoben worden ist und auf dem dritten Beleg, der Correspondenz-Karte, ist der Wertstempel eingedruckt.

Den Horneburger Briefmarkensammlern lag von Anfang an neben der Postgeschichte auch die Heimatgeschichte am Herzen. So manches Stück in unseren Sammlungen erschließt interessante Zusammenhänge und trug in den 1980er Jahren dazu bei, die Gründung des Heimatvereins maßgeblich

mitzugestalten. Und kaum eine unserer Versammlungen geht zu Ende, ohne dass in der engeren Heimat stattgefundenen geschichtliche oder aktuelle Ereignisse abgehandelt werden – so geschehen auch am 10. Juli 2020 im historischen Burgmannshof.

Otto Duve ■

Natürlich mit uns.

Wir finden für Sie Ihr innovatives Lösungskonzept für Heizungen, Öltankentsorgung und Solaranlagen und stellen uns gemeinsam der gewaltigen und spannenden Aufgabe des Klimaschutzes.

Informieren Sie sich:
Telefon 04161 727-557
www.stadtwerke-buxtehude.de



Seit über 100 Jahren Ihr Fachbetrieb im Alten Land.

ERICH
KÖSTER
WOHNUNGSBAU
GmbH

...Bauen ist Vertrauen!

...sollen die's geht!

Schlüsselfertige Bauausführungen
Maurer- und Stahlbetonarbeiten
Sanierungen & Renovierungen
Fliesenarbeiten ■ Materiallieferungen

Schützenhofstraße 17 ■ 21635 Jork
Tel.: 04162 - 5001 + 5002 ■ Fax: 04162 - 1369
info@erich-koester.de ■ www.erich-koester.de



Auf (für) alle Fälle gut vorbereitet!



Dr. Mathias Grau · Im Großen Sande 3 · 21640 Horneburg · Telefon 04163 2242 · www.rats-apotheke.info · hallo@rats-apotheke.info

SAMTGEMEINDE HORNEBURG



TEAM ORDNUNG UND SERVICE

Wir als neu gebildetes Team Ordnung und Service im Fachbereich 1, welches das Ordnungsamt, das Standesamt, das Bürgerbüro sowie die Information umfasst, möchten uns gerne Zeit für Sie nehmen. Daher bitten wir Sie insbesondere in Angelegenheiten, die das Standesamt (04163 8079-16) und das Bürgerbüro (04163 8079-0) betreffen, vorab telefonisch um Terminvereinbarung um Wartezeiten zu verringern. Folgende Personen stehen darüber hinaus für Sie zur Verfügung:

Danny Adler

Teamleitung Ordnung und Service,
Ordnungsangelegenheiten
Raum: EG 04
E-Mail: adler@horneburg.de
Telefon: 04163 8079-14

Nicole Hadler

Personenstands- und
Ordnungsangelegenheiten
Raum: EG 03
E-Mail: hadler@horneburg.de
Telefon: 04163 8079-16

SAMTGEMEINDE HORNEBURG

Karin Winkelmann

Nicole Vasel

Christina Mehrkens

Ausweis-, Melde- und Gewerbeangelegenheiten

Raum: EG 02

E-Mail: buergerbuero@horneburg.de

Telefon: 04163 8079-0

Heike Windrath

Information

Raum: EG 01

E-Mail: buergerbuero@horneburg.de

Telefon: 04163 8079-0

Sabine Wissemann

Rita Mahler

Ordnungsangelegenheiten

Raum: EG 01

E-Mail: ordnung@horneburg.de

Telefon: 04163 8079-18

Felix Störing

Karen von Foreich

Asylbewerber-, Flüchtlings- und
Obdachlosenangelegenheiten

Raum: EG 06

E-Mail: fluechtlinge@horneburg.de

Telefon: 04163 8079-15

NEUE ASYLBEWERBER-, FLÜCHTLINGS- UND EHREN- AMTLICHENKOORDINATORIN



Ich bin Karen von Foreich, lebe in Horneburg seit Ende 2018 und bin seit dem 01.07.2020 in der Samtgemeinde tätig – und das sehr gerne. Mein Aufgabengebiet umfasst die Flüchtlingshilfe, also Betreuung der Geflüchteten bei ihren Anliegen, Fragen und Problemen, dazu auch die Koordination im Bereich der ehrenamtlichen Helfer*innen. Ich bin im Rathaus Horneburg im Erdgeschoss links, Zimmer EG 06, immer montags in der Zeit von 10:00 – 15:00 Uhr und donnerstags von 13:00 – 18:00 Uhr zu finden. Ich bitte hier vorab ebenfalls um telefonische Terminvereinbarung unter 04163 8079-15. Vielen Dank. ■

www.horneburg.de



SEIT ÜBER 25 JAHREN
DIE LEUTE VOM FACH
FÜR IHR DACH.

Zuverlässig und alles aus einer Hand:
Erfahrung und Professionalität für Ihren Alt-
oder Neubau, komplett mit Dachdeckerklemp-
nerarbeiten und Photovoltaik.

Dachdeckerei Kühn · Gerd-Heinssen-Straße 4 · 21640 Horneburg
Telefon 04163 8188-0 · www.kuehn-dach.de

Hans Rinck

TANKSTELLE • TEL. 04163 7134

Mo. – Fr.	05:00 – 21:00 Uhr
Sa.	06:30 – 21:00 Uhr
So.	08:00 – 21:00 Uhr
Mo. – Fr.	Frische belegte Brötchen

KFZ-WERKSTATT • TEL. 04163 868581

Mo. – Fr.	07:00 – 12:00 Uhr
	13:00 – 17:00 Uhr
Sa.	09:00 – 12:00 Uhr

HEIZÖL • TEL. 04163 8141-0

Ihr zuverlässiger Lieferant von

- Heizöl extra
- Premium Heizöl
- Heizöl extra schwefelarm

Hans Rinck GmbH & Co. KG • Bundesstr. 34 • 21640 Nottensdorf
Telefon 04163 8141-0 • www.hans-rinck.com

HÖRGERÄTE Altes Land

kostenloser Hörtest und Hörgeräte zum Probetragen

Nina Bastein | Hörgeräteakustikerin

Hinterstraße 14a | 21723 Hollern-Twielenfleth
Telefon: 04141- 787 40 40 | info@hoergeraete-altes-land.de
Mo bis Fr 8-12 Uhr / Mo 16-19 und Die 15-18 Uhr

Landgasthof am Tivoli

Wir empfehlen uns für Familienfeiern aller Art.

- Täglich wechselnder Mittagstisch.
- Saisonangebote wie Stint, Spargel, Matjes und Grünkohl

Warme Küche: Dienstag bis Freitag: 11.00 bis 14.00 und 17.00 bis 21.00 Uhr
Samstag und Sonntag: 11.00 bis 21.00 Uhr durchgehend - *Montags Ruhetag*

Vordamm 44 - 21640 Horneburg - Telefon: 04163 - 86 86 85
www.landgasthof-tivoli.de



Das Dreckige muss ins Eckige

Unsere Containermulden können ordentlich was schlucken und sind bei Bedarf in wenigen Stunden bei Ihnen vor Ort um Sperrmüll, Bauschutt oder Gartenabfälle fachgerecht zu entsorgen. Der Zweck bestimmt die Größe, wir haben vom Abfallsack bis zum Abrollcontainer mit Tür alles im Angebot.

Buhrfeind
Stader Gehwegreinigung GmbH
zuverlässig seit 1976

Am Bullenhof 44 · 21680 Stade
Telefon: 04141-82048
www.buhrfeind.de · info@buhrfeind.de

NADINE SIEBEN UND DIE ZWERGE: „KINDERLAND“

Kinderliedersängerin Nadine Sieben veröffentlichte
am 3. Juli 2020 ihr neues Kindermusik-Album.

Mit dem Album „Kinderland“ präsentiert Universal Music / Karussell zwölf charmante und verspielte Songs, die Nadine Sieben und ihre Zwerge gemeinsam mit dem Hamburger Musiker und Produzent Dieter Faber aufgenommen haben.

Neben Nadines Song zu ihrem Lebensmotto „Überall ist Musik“ ist der titelgebende Song „Im Kinderland“ eine Hymne auf die kindliche Imagination, frech, poppig, kindgerecht. „Fun Fun Fun“ und „So ein Sommer“ machen zusammen mit dem „Eismann-Lied“ das „Sommer-Tripel“ perfekt. Mit „Tippe-tipptapp“ und „1, 2, 3, 4“ stellt Nadine Sieben zwei Kindertanzsongs vor, die auf keiner Kinderparty mehr fehlen dürfen.



In der Coverversion des Rolf-Zuckowski-Songs „Überall ist Wunderland“ verneigt Nadine sich vor dem großen Liedermacher. Abgerundet wird das Album mit den Titeln „Lieblingskinderlieder“, „Nachts im Zoo“ und „Wolkenbilder“, in denen Nadine sensibel Geschichten, Bedürfnisse und Gedanken von

Kindern wie Eltern musikalisch-traumhaft erzählt. Krönender Abschluss des Albums ist das Lied „Abendgold“ im Duett mit Rolf Zuckowski, der den Song bereits im Musik-Hörspiel „Cosmo und Azura“ sang. Das wunderschöne Duett darf nicht nur am Abend zum Einschlafen gehört werden, sondern sorgt auch im hektischen Familienalltag für Ruhe und Besinnung. ■

Singles vorab

Das Abendlied aus dem Hörspiel „Cosmo und Azura“ mit Rolf Zuckowski, in dem Nadine Sieben die Libelle „Azura“ spricht und singt, ist erstmals als Duett mit Rolf Zuckowski und Nadine Sieben zu hören. Die Single „Abendgold“ erschien im Juni 2020.



„Überall ist Musik“, das ist ihr Motto, und so heißt auch die 2. Single aus dem „Kinderland“-Album, die 2020 veröffentlicht wurde, ein Mitmach-Tanz-Mix und perfekter Gute-Laune-Ohrwurm für die ganze Familie.



Im Sommer 2019 erschien als Vorbote des neuen Albums der Sommerhit „Bim Bim Bimmelmelim – Das Eismannlied“.



FLECKEN HORNEBURG

WIR FÖRDERN UNSEREN HANDBALL

Verein zur Förderung des Handballs in Horneburg gegründet

Am 14. Juni 2020 erblickte der „Verein zur Förderung des Horneburger Handballs“ das Licht der Welt.

Der Handball in Horneburg hat in den letzten Jahren enorme Fortschritte gemacht. Sowohl bei den Erwachsenen als auch besonders im Jugendbereich. Dies konnte nur gelingen, weil viele „Handball-Verrückte“ sich engagierten und viele Stunden ihrer Freizeit zur Verfügung stellten. Aber auch, weil viele Sponsoren diese Arbeit tatkräftig unterstützten. Der lange Atem hat sich ausgezahlt und die Bemühungen um den Horneburger Handball-Sport sind auf fruchtbaren Boden gefallen.

Durch die Corona-Pandemie wurde dem Handball ein riesiger Stein in den Weg gelegt. Um ein positives Signal für die Zukunft zu setzen sowie die Unterstützung und das Engagement für den Handball auf eine solide Basis zu stellen, haben wir jetzt den „Verein zur Förderung des Horneburger Handballs“ gegründet. Zweck des Vereins ist es, die vorhandenen Fördergelder noch gezielter einzusetzen und – so zuversichtlich



sind wir – noch zusätzliche Gelder in dieser für alle schweren Zeit zu sammeln.

Als Gründungsmitglieder fungieren Michael Carstens, Anke und Rolf Dannenberg, Britta Hagedorn, Katrin Hagedorn, Boris Möller und Sven Munke.

Nun, da der Verein gegründet ist und die

Formalitäten erledigt sind, freuen wir uns auf einen regen Zulauf an Mitgliedern und auf viele freundlich gesinnte Sponsoren. Mehr Informationen gibt es beim Vorsitzenden Rolf Dannenberg (rolf73@gmx.de) oder seinem Stellvertreter Sven Munke (sven.munke@ewe.net). ■

ALLE KURSE WIEDER LIVE!



Musikschule Horneburg
GESANG - TANZ - MUSIK UND JEDE MENGE SPASS

Infos unter (04163) 2222 und auf
www.musikschule-horneburg.de

MUSIK ERLEBEN

Dozentinnen: Mira Held, Jana Kaefel, Melanie Becker
Singspiele, Tanz und Klanggeschichten für Kinder im Alter von 9 Monaten bis 3 Jahren in Begleitung eines Elternteils.
Dienstag 15.45-16.30 Uhr
Mittwoch 09.00-09.45, 10.00-10.45 und 16.45-17.30 Uhr
Freitag 09.00-09.45 Uhr und 10.00-10.45 Uhr
25,- € / Monat (max. 8 Teilnehmer)

KINDERCHOR

Leitung: Nadine Sieben
Zum Repertoire gehören moderne Kinderlieder, Chorthits, aber auch „Platt“ wird hier gesungen. Stimmbildung, Rhythmusübungen und kleine Choreografien werden ebenso gelernt.
Donnerstag 15.30-16.00 Uhr (bis 2. Klasse)
16.00-16.45 Uhr (3. – 4. Klasse)
16.45-17.30 Uhr (ab 5. Klasse)
8,- € / Monat

MUSICAL KLASSE - Leitung: Nadine Sieben

Singen, Tanzen und Schauspielen. Das alles gehört zum Musical dazu. In dieser Klasse wird an Allem gleichermaßen gearbeitet. Es werden kindgerechte Musicals einstudiert und zur Aufführung gebracht. Dozentinnen: Nadine Sieben (Gesang, Schauspiel) und Petra Hansen (Tanzcoaching, Choreographie). Für alle Kinder zwischen 8 und 14 Jahren.
Montag 16.30-18.00 Uhr, 35,- € / Monat

MUSIKALISCHE FRÜHERZIEHUNG - Dozentin: Mira Held
Rhythmik, Singen, Tanzen, erste Noten lernen und verschiedene Instrumente: In diesem Kurs lernen Kinder von 3 bis 6 Jahren spielerisch die Musik in allen Facetten kennen.
Dienstag 14.45-15.30 und 16.45-17.30 Uhr
Mittwoch 14.45-15.30 und 15.45-16.30 Uhr
25,- € / Monat (max. 10 Teilnehmer)

GESANGSCOACHING UND ATEMTECHNIK
Individueller Einzelunterricht, 79 €,- / Monat

KLAVIERUNTERRICHT FÜR ERWACHSENE
Individueller Einzelunterricht, 25 €,- / je 30 Min.

Telefon: (04163) 22 22 - www.musikschule-horneburg.de

Musikschule Horneburg e.V., Daudiecker Weg 1, 21640 Horneburg, Vorstand: Nadine Sieben



Sie bestellen – wir liefern! | Mittwoch und Samstag

www.wurstwarentaxi.de

Aus der Region

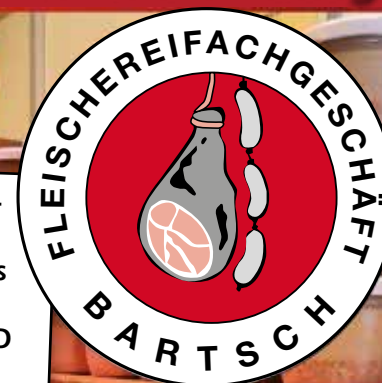
Bitte bestellen Sie bis
spätestens 16 Uhr am Tag
vor der Lieferung.

Geliefert wird in Horneburg, Nottensdorf, Bliedersdorf und Dollern
mittwochs und samstags
zwischen 9 und 13 Uhr.

Die Bestellsumme überweisen Sie ganz einfach oder halten das Bargeld, möglichst passend, bei Anlieferung bereit.

Kostenfreie Lieferung zu Ihnen nach Hause ab 20,- € Warenwert
(darunter berechnen wir 2,- € Lieferkostenanteil).

Fertiggerichte und Wurstwaren im Glas – ohne Konservierungsstoffe, wie zu „Omas Zeiten“ – ohne Kühlung haltbar! Durch das lange MHD auch ideal zur Bevorratung. Wählen Sie ebenfalls aus über 20 verschiedenen, SB-verpackten Grill-Highlights. Besonders empfehlen wir Ihnen unsere Schinkenspezialitäten.
Das große Bartsch-Liefersortiment – ab sofort telefonisch oder per E-Mail bestellbar.
Über den QR-Code kommen Sie direkt zum Bestellzettel als PDF.



04163 82700 oder bestellung@wurstwarentaxi.de

Bankverbindung für Lieferungen: Voksbank Geest | IBAN: DE73 2006 9782 0060 3716 02 | BIC: GENODEF1APE

Fleischerei Bartsch GmbH | Alte Dorfstraße 37 | 21640 Nottensdorf | Telefon 04163 82700 | Fax 04163 827011
www.fleischerei-bartsch.de | www.facebook.com/fleischerei.bartsch



ES WIRD WIEDER IN DIE PEDALE GETRETEN

Stadtradeln vom 04.09. bis 24.09.2020

Seit 2008 treten Kommunalpolitiker*innen und Bürger*innen bei der Kampagne STADTRADELN des Klima-Bündnis für mehr Klimaschutz und Radverkehr in die Pedale. Die Klimaschutzregion „Altes Land und Horneburg“ ist vom 04.09. bis 24.09.2020 erneut mit von der Partie. In diesem Zeitraum lade ich Sie ganz herzlich ein, beim STADTRADELN mitzumachen und möglichst viele Radkilometer zu sammeln. Anmelden können Sie sich schon jetzt unter stadtradeln.de/horneburg. Beim Wettbewerb STADTRADELN geht es um Spaß am Fahrradfahren und tolle Preise, aber vor allem darum, möglichst viele Menschen für das Umsteigen auf das Fahrrad im Alltag zu gewinnen und dadurch einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. Etwa ein Fünftel der klimaschädlichen Kohlendioxid-Emissionen in Deutschland entstehen im Verkehr, sogar ein Viertel der



CO₂-Emissionen des gesamten Verkehrs verursacht der Innerortsverkehr. Wenn circa 30 Prozent der Kurzstrecken bis sechs Kilometer in den Innenstädten mit dem Fahrrad statt mit dem Auto gefahren werden, ließen sich etwa 7,5 Millionen Tonnen CO₂ vermeiden. Neu in diesem Jahr ist, dass es die Möglichkeit gibt, Unterteams zu gründen. Hierzu ein Beispiel: Es wird das Team „Feuerwehren in der Samtgemeinde“ gegründet und alle Ortswehren könnten ein Unterteam gründen. Das STADTRADELN findet in diesem Jahr landkreisweit statt, das bedeutet alle Kommunen im Landkreis Stade fahren im Zeit-

raum vom 04.09. – 24.09.2020. Außerdem werden die geradelten Kilometer sowohl für die Samtgemeinde Horneburg als auch für den Landkreis Stade gewertet. (ACHTUNG: Eine doppelte Anmeldung für Horneburg und den LK Stade ist nicht nötig!). Übrigens: Der STADTRADELN-Star der Klimaschutzregion „Altes Land und Horneburg“ kommt in diesem Jahr aus der Samtgemeinde Horneburg: Sabine Folster, Schulleiterin der Grundschule Horneburg. Sie wird demonstrativ in den 21 STADTRADELN-Tagen kein Auto von innen sehen und komplett auf das Fahrrad umsteigen sowie über ihre Erfahrungen als Alltagsradlerin in ihrem STADTRADELN-Blog berichten. Beteiligen Sie sich am STADTRADELN! Ver helfen Sie der Samtgemeinde Horneburg zu einer guten Platzierung und motivieren Sie Mitbürger*innen, das Null-Emissions-Fahrzeug Fahrrad vermehrt zu nutzen.

Phoebe Schüt
Klimaschutzmanagerin
„Altes Land und Horneburg“

LANDRAT MICHAEL ROESBERG

Mit dem STADTRADELN-Wettbewerb wollen wir in unserem Landkreis das Fahrrad als Alltagsverkehrsmittel voranbringen und aktiv zum Klimaschutz beitragen.

Die Kurzstrecken zur Arbeit, zum Einkaufen, zur Schule oder auch in der Freizeit sollten umweltfreundlich mit dem Rad zurückgelegt werden.

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, drei Wochen lang möglichst viele Kilometer zu radeln, CO₂-frei unterwegs zu sein, auf das Auto zu verzichten und damit zugleich die eigene Fitness und Gesundheit zu stärken.

Michael Roesberg

WER KANN MITMACHEN?

Alle, die im LANDKREIS STADE wohnen, arbeiten, eine (Hoch-) Schule besuchen, einem Verein angehören und sich aktiv für den Klimaschutz einbringen möchten. In diesem Jahr werden zur Eindämmung der Corona-Pandemie keine Gruppentouren unternommen.

WIE KANN ICH MITMACHEN?

Anmelden kannst du dich auf STADTRADELN.de entweder für den LANDKREIS STADE oder für deine Kommune. Tritt dort einem bereits bestehenden Team bei oder gründe ein eigenes. Eine Anmeldung ist auch noch während des Aktionszeitraumes möglich. Danach kannst du losradeln und die Radkilometer einfach im Online-Radelkalender (STADTRADELN.de) oder per STADTRADELN-APP eintragen. Ab 25. September 2020 kannst du die geradelten Kilometer noch eine Woche lang nachtragen. Diejenigen, die das Onlineportal nicht nutzen, können ihr Radelprotokoll an ihre Teamleiter geben, die die Kilometer für sie online eintragen. Beim STADTRADELN sind alle Teilnehmer/-innen für sich selbst verantwortlich. Halte dich beim Radeln an die geltenden Bestimmungen zur Eindämmung der Corona-Pandemie.

HINWEIS ZUR CORONA-LAGE

Auf gemeinsame Radtouren, Auftaktveranstaltungen oder andere Aktionen, bei denen viele Menschen zusammenkommen, müssen wir in diesem Jahr verzichten. Die kreisweite Prämierung wird voraussichtlich im November 2020 stattfinden, sofern die Maßnahmen zur Eindämmung der Corona-Pandemie dies zulassen.



STADTRADELN VOM 04. BIS 24. September 2020

WIE KANN ICH MITMACHEN?

ANMELDUNG: auf stadtradeln.de

Tritt einem bereits bestehenden Team Deiner Kommune bei oder gründe ein eigenes. Eine Anmeldung ist auch noch während des Aktionszeitraumes möglich. Trage die geradelten Kilometer im Online-Radelkalender unter STADTRADELN.de oder per STADTRADELN-APP ein. Nach dem 24.09.2020 kannst Du die geradelten Kilometer noch eine Woche lang nachtragen.

Diejenigen, die das Online-Portal nicht nutzen, können ihr Radelprotokoll an Ihre/n Teamleiter/in geben, die/der die Kilometer für Sie online einträgt.



STADTRADELN...

... ist eine Aktion des Klima-Bündnis im LANDKREIS STADE, die alle Kommunen als gemeinsamen Beitrag zum Klimaschutz durchführen.
... ist ein Wettbewerb, bei dem wir mit Spaß und Begeisterung das Fahrrad als Alltagsverkehrsmittel voranbringen wollen.



www.pumm.biz

Katja Pumm – Alltagsbegleitung

Zertifiziert nach
§§ 43b, 53c SGB XI
(ehemals § 87b)
mit Berufserfahrung

Einzelperson
oder Gruppe
Besuchshund
Pkw vorhanden

katja@pumm.biz | Telefon 0160-99853955

• Heizung • Sanitär • Solar-Technik • Bad-Sanierung

Tobias Terne
Meisterbetrieb GmbH

Bundesstraße 28 b · 21640 Horneburg
Telefon 0 41 63 – 71 00

NISSAN INNOVATION that excites

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

**DER NEUE NISSAN JUKE
DER COUPÉ-CROSSOVER**

BEI UNS SCHON AB 18.990,- €

NEUER NISSAN JUKE: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,1–4,8; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 118–110; Effizienzklasse: B (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Abb. zeigt Sonderausstattung. Angebot gilt bei Kauf bis 31.03.2020.

Autohaus Wülpern GmbH
Lieth 2 · 21684 Agathenburg
Tel.: 0 41 41/800-50
info-agathenburg@wuelpern.de
www.wuelpern.de

Schlichting

Baustoffe – Heizöl – Diesel

Harschenflether Weg 8
21682 Stade
Tel. (04141) / 41000
info@Schlichting-Stade.de

www.Schlichting-Stade.de

SAMTGEMEINDE HORNEBURG

NEUES WALDKLASSENZIMMER IN DER GRUNDSCHULE DOLLERN



Zur Bereicherung des Schullebens der Kinder entstand aus langlebigem und robustem Eichenholz an der Eichhörnchen Grundschule in Dollern ein Waldklassenzimmer unter freiem Himmel. In vielen Arbeitsstunden schnitzte und schiffte der Kettsägenkünstler Thomas Höter zehn Zweiertische und zwei Dreiertische für insgesamt 26 Kinder. Dazu eine Tafelkonstruktion und ein Lehrerpult. Die Idee dazu stammte ursprünglich von der ehemaligen Schulleiterin Meike Minners und wurde nach erfolgreichen, gemeinsam mit der Grundschule durchgeführten Projekten, vom Schulförderverein der Eichhörnchen Grundschule wieder aufgegriffen. Die Finanzierung erfolgte durch Spenden und Mittel des Schulfördervereins. Zur Umsetzung des tollen Waldklassenzimmers trugen auch die Samtgemeinde Horneburg, engagierte Eltern und helfende Hände aus der Dorfgemeinschaft bei. An mehreren Wochenenden wurden 39 Löcher für die Tafelstützen, Bank- und Tischbeine gegraben, Unkrautvlies verlegt und ca. sechs Kubikmeter Rindenmulch verteilt. Für die Schüler und Lehrer ist ein grünes Waldklassenzimmer entstanden auf das sie sich nun freuen, um einen abwechslungsreichen Unterricht zu gestalten. Um noch viele weitere tolle Projekte realisieren zu können, ist der Schulförderverein Eichhörnchen Grundschule Dollern/Agathenburg e.V. weiterhin auf Mitglieder als finanziell tragende Säule angewiesen. Auch Sie können unsere Arbeit unterstützen und Mitglied werden. Bilder zum Waldklassenzimmer und Infos zum Schulförderverein finden Sie auch auf der Website der Eichhörnchen Grundschule www.eichhoernchen-grundschule.de/ förderverein/aktuelles

Schulförderverein Eichhörnchen Grundschule Dollern/Agathenburg e. V. – A. G.

Wir sind für Sie da!

Wir vergeben nur einen Termin pro Stunde und nehmen uns ausschließlich Zeit für Sie.

Termin: 04163/900 43 96



über 170 m² Verkaufsfläche

Kodak LENS
BUXTEHUDE

Öffnungszeiten:
Montag–Freitag 9.30–18.00 Uhr
Samstag 10.00–14.00 Uhr
und nach terminlicher Vereinbarung
Inh. Andreas Schier Augenoptikermeister



Cuxhavener Str. 181A
21614 Buxtehude
Hedendorf
Tel: 04163 900 43 96

Kostenloses Parken!

SAMTGEMEINDE HORNEBURG

SPORTANLAGE BLUMENTHAL

Neugestaltung des Umkleidegebäudes

Für die Sportler*innen auf der Sportanlage Blumenthal wird das vorhandene Umkleidegebäude saniert und modernisiert. Aufgrund der Mehrfachnutzung des Sportplatzes, mehreren direkt aufeinanderfolgenden Spielen und wachsenden Mitgliederzahlen des VfL, war die Notwendigkeit einer Baumaßnahme unumgänglich. Die Bauarbeiten sind seit ca. drei Wochen in vollem Gange.

Die äußeren Abrissarbeiten am Gebäude sind bereits erledigt, so dass aktuell die Sohle des Anbaus geschüttet werden konnte. Es entstehen zwei weitere Umkleidekabinen, die jeweils den bestehenden beiden Waschräumen zugeordnet werden. Auch neue WC-Anlagen sowie ein neuer Clubraum werden geschaffen. Die Trinkwasser- und



Heizungsinstallationen werden dementsprechend angepasst, erweitert und teilweise erneuert. Auch die Wärmeerzeugeranlage mit Warmwasserbereitung entspricht nach den Baumaßnahmen dem aktuellen Bedarf. Nach der geplanten Fertigstellung Ende Oktober steht den Sporttreibenden das Gebäude wieder vollumfänglich zur Verfügung. ■



Gozdek-Melitz

Meisterbetrieb
seit 40 Jahren
Wo Qualität zu Hause ist

% Rabatte %
Investieren Sie **JETZT**
in Ihr Zuhause!

- **Haustüren & Fenster** (KfW Förderung 20 % bis zu 10.000 € mgl.)
- **Rollläden / Markisen**
- **Terrassenüberdachungen**
- **Carports / Vordächer**
- **Garagentore / Toranlagen**
- **Metallbau**

Wir beraten Sie gerne!

Ostfeld 12 • 21635 Jork
Telefon: 04162 8235
04164 9093717

www.bauelemente-gozdek.de

weru
Fenster und Türen fürs Leben

Ihr Taxi...
Magunia
(04163) 2506 ... der sichere Weg!



In unserem Ladengeschäft erhalten Sie leckere frisch gefangene und frisch geräucherte Forellen. Ein wöchentlich wechselnder frischer Seefisch ergänzt dieses Angebot.



Unsere Wochenangebote per WhatsApp:
0162 9029523

Forellenhof Wilke GmbH
Wilhelmstraße 41 • D-21640 Horneburg

Telefon
04163 2455

Telefax
04163 7780

E-Mail
bio@forellenhof-wilke.de

Internet
www.forellenhof-wilke.de

Bei uns
sind Sie gut
aufgehoben!

☎ 04163 82 89-0

✓ **Unser Pflegedienst pflegt Sie zu Hause**

✓ **Pflege im Seniorenhaus Horneburg**

- Wir haben 4 Pflegewohngemeinschaften mit je 12 Bewohnern
- Wir kochen täglich frisch in den Wohngemeinschaften
- Jeder Bewohner darf „mithelfen“ und seinen Alltag individuell gestalten
- Es gibt viele interne und externe Freizeitangebote

✓ **Tagespflege** Mo. – Fr. 08.00 – 17.00 Uhr

- Sie sagen uns, an welchen Tagen Ihre Angehörigen kommen möchten.

✓ **„Ambulante Kurzzeitpflege“ & Verhinderungspflege**

- z. B. nach einem Krankenhausaufenthalt oder als Verhinderungspflege, wenn Ihre Angehörigen Urlaub machen
- Wir reservieren gern ein Zimmer für Sie



MOBILE PFLEGE
Seniorenhaus

Seniorenhaus eG - Böttcherring 71 • 21640 Horneburg
E-Mail: info@seniorenhaus-horneburg.de • www.seniorenhaus-horneburg.de

BLIEDERSDORF

KEINE LANGEWEILE IM „BÄUERLICHEN HAUSWESEN“

Tausende Brote und hunderte Bleche mit Butterkuchen hat der Verein „Bäuerliches Hauswesen“ in 20 Jahren in dem Lehmbackofen des alten Backhauses aus Dollern geschoben und gebacken.

Der alte Backofen im Backhaus ist in die Jahre gekommen. Um die Backtemperatur für Brote und Butterkuchen zu erreichen, muss er mit hohen Temperaturen aufgeheizt werden. In den 20 Jahren haben die Feuer im Backofen ihre Spuren hinterlassen. Nun gilt es, diese Rarität zu renovieren und zu wiederbeleben. Er muss jetzt aufgepöppelt werden, damit er am Tag des „Pflanzen- und Handwerkermarktes“ am 18. April 2021 wieder einsatzfähig ist.

„Tradition zu pflegen ist nicht die Asche der Vergangenheit zu hüten, sondern das Feuer des Lebens, dass unsere Vorfahren entzündet haben, in die Zukunft zu tragen.“

Corona hat uns eine eingeschränkte Zukunft beschert. Im Juni dieses Jahres wollten wir das 20. Jahr des „Bäuerlichen Hauswesen“ mit nahestehenden Bürgern groß feiern. Daraus wurde nichts, vielen ist es auch so ergangen. Alle Veranstaltungen musste der Verein absagen.

Das hinderte die aktiven Mitglieder nicht, Neues zu gestalten. Zu bewundern ist das wiederaufgebaute Waschhaus aus Mittelnkirchen; das „Kleinste Teehaus“ Niedersachsens ist fertig gestellt. Zwei urige Sitzgruppen sind auf dem

Museumsgelände installiert worden. Der Baumgarten mit seinen Nutz- und Zierpflanzen ist ein Lehrbuchstück. Freude kommt auf, die Weinrebstöcke auf dem Weinberg wachsen zu sehen. Als Setzlinge vor zwei Jahren gepflanzt, groß sind sie geworden.

Es gibt viel zu sehen und zu erleben im „Bäuerlichen Hauswesen“, auch noch den sehenswerten Baufortschritt des Lehmbackofens.

Jeden Sonntag von 14:00 bis 17:00 Uhr begrüßt der Verein bei Kaffee und Gebäck seine Gäste. Der Eintritt ist frei.

Rainer Kröger ■



Der Abbau des Lehmbackofens.



Wiederverwertung „Lehm und Lehm lassen“.



Waschhaus aus Mittelnkirchen
(von links: Jürgen Kluit, Rainer Kröger,
Werner Heidenreich).



Innenansicht des Waschhauses.

DOLLERN

WAS SAGEN UNS FOLGENDE ZAHLEN?

24 – 6 – 2020 – 9 – 26

Nein, kein Geburtstag und kein Jubiläum. Sondern:

Der sechste 24-Stunden-Spendenlauf startet am 26.9.2020 in Dollern!

Nach Harsefeld, Jork, Horneburg, Oldenburg-Himmelpforten und Apensen ist das Laufteam um Udo Feindt in Dollern angekommen. Unterstützung bekommt das Laufteam vom Dollerner Bürgerverein (BVD) und dem Dollerner Sport-Club (DSC). Beide Vereine haben erstmalig im vergangenen Jahr gemeinsam den Buschteichlauf organisiert, erfolgreich durchgeführt und unterstützen das Laufteam um Udo Feindt, Andreas Ewald, Walerij Hettich, Daniel Jahnke und Jan Lohse bei der Durchführung des Laufes in Dollern. Gestartet wird am Samstag, den 26. September um 16.00 Uhr vor dem Bürgerbüro und dann heißt es 24 Stunden durch das Dorf zu laufen. Startläufer ist Udo Feindt, der auch gleichzeitig damals im Jahr 2015 die Idee hatte und diese in den vergangenen Jahren erfolgreich mit seinen Läufern umgesetzt hatte. Die Strecke ist ca. 1 Kilometer lang und es wird auf folgenden Straßen gelaufen: Am Buschteich, Osterberg, Lärchenweg und Birkenweg. Eine Stunde muss jeder Läufer diese Runde ablaufen, danach wird gewechselt. Und das bis zum 27. September um 16:00 Uhr, wenn der letzte Läufer dann durch das „Ziel“ läuft.

Gelaufen wird für einen guten Zweck. Das gesammelte Geld wird zum Abschluss an ortsansässige Vereine gespendet. Christoph Wichern (DSC) und Bianka Lange (BVD) haben sich schon zwei Vereine bzw. Institutionen „ausgesehen“:

Der Schulförderverein der Eichhörnchen-Grundschule und die Freiwillige Feuerwehr in Dollern.

„Wir möchten mit dieser Aktion den beiden Institutionen die Möglichkeit geben, eine Anschaffung oder ein besonderes Vorhaben zu realisieren, das ohne diese Spende nicht möglich wäre.“

Außerdem gibt es bei diesem Spendenlauf noch die Möglichkeit für einen weiteren Verein oder Institution sich um eine Unterstützung zu bewerben. Bis zum 20. September 2020 können Bewerbungen für eine Aktion oder Anschaffung des jeweiligen Vereins per Mail an spendenlauf@dollernersc.de abgegeben werden. „Wir freuen uns über kreative Ideen und Begründungen, warum gerade diese Aktion unterstützt werden sollte!“ Hauptsponsor wird wie in den vorausgegangenen Jahren mohr SPORTS sein. Außerdem wurden als Unterstützer des Laufes folgende Sponsoren aus Dollern und der Umgebung gefunden: Die Sonnen-Apotheke, das Ingenieurbüro Stürzl, die Volksbank Geest und der EDEKA-Markt Drewes aus Dollern, sowie Firma Fischer aus Bargstedt. Dafür sagen wir schon einmal Danke! Aber auch Sie als Bürger und

Bürgerinnen können noch mithelfen: Die Läufer sind in ihren Pausen bereit gegen eine Spende bei Ihnen zu arbeiten: Rasen mähen, Hecke schneiden, Fußwege fegen, bügeln (?), Zäune reparieren, Flyer verteilen. Möglichkeiten gibt es viele, um den Spendentopf zu füllen! „Dies ist eine tolle und einmalige Idee für Dollern und wir freuen uns, dass Udo Feindt als Organisator des 24-Stunden-Spenden-Laufes uns als Vertreter von ortsansässigen Vereinen angesprochen hat und wir die Organisation für einen guten Zweck im Ort begleiten dürfen. Mit Spannung erwarten wir die Höhe der Spendensumme, die am Ende des Tages bekannt gegeben wird!“ ■



Einrichtungen · Raumausstattungen · Gardinen
Sonnenschutz · Teppiche · Polsterei ...

Bianca Dede · Meisterin
Tel.: 04149 23 10 811 · Mobil: 0151 22 54 35 16
email@biancadede.de · www.biancadede.de



Für Ihre Gesundheit:

Ergonomische Schlafsysteme nach Maß



Die Tischlerei Hauschildt
Tel. 04162 / 911500
Westerjork 101 · 21635 Jork

WAS MACHT EIGENTLICH DER FESTAUSSCHUSS?

In einem normalen Jahr würde an dieser Stelle vermutlich ein Rückblick auf das Horneburger Schützenfest aus Sicht des Spielmannszuges stehen. Aber bekanntlich ist dieses Jahr nicht normal und das Horneburger Schützenfest wurde, wie alle anderen Schützenfeste des Landkreises, die bis Ende August stattfinden sollten, leider abgesagt. Bereits in der letzten Ausgabe haben wir euch statt aktueller Neuigkeiten erzählt, was bei uns hinter den Kulissen passiert. Dies möchten wir in dieser Ausgabe fortführen. Wir bleiben jedoch beim Thema „Feste“ und möchten euch heute etwas über unseren Festausschuss erzählen. Ein Ausschuss ist eine kleine gewählte Gruppe, die sich mit allen Fragen rund um ein bestimmtes Thema befasst. Und wie der Name schon sagt, beschäftigt sich unser Festausschuss mit dem Thema „Feste“. Denn neben dem gemeinsamen Musizieren stehen bei uns auch gemeinsame Freizeitaktivitäten auf dem Programm. Diese Veranstaltungen zu planen, zu organisieren und durchzuführen ist Aufgabe des Festausschusses.

Unser Festausschuss besteht zur Zeit aus sechs Mitgliedern. Das ist eine gute Größe um vernünftig arbeiten zu können. Bei noch mehr Teilnehmern wird es schwierig, einen passenden Termin für die Sitzungen zu finden. Denn für die Planung treffen sich die Mitglieder des Festausschusses mehrmals im Jahr.

Oft werden schon in der letzten Sitzung eines Jahres Ideen für das nächste Jahr entwickelt. Zudem wird auch schon einmal ungefähr festgelegt, wann eine Veranstaltung durchgeführt werden soll. Hierbei gibt es einiges zu beachten. Z. B. sollten an diesen Tagen keine Übungstermine oder Auftritte stattfinden. Die Termine sollten außerdem nicht zu eng beieinander liegen, denn man braucht ja auch immer Zeit zum Vorbereiten. Da wir auch viele Kinder in unseren Reihen haben, achten wir darauf, die Unternehmungen möglichst nicht in den Ferien durchzuführen, wenn die Kinder mit der Familie im Urlaub sind. Wenn ein Termin feststeht wird er unserem Vorsitzenden Ingo mitgeteilt, damit dieser ihn in den Termin-

plan aufnehmen kann, sodass ihn sich alle vormerken können.

Ein paar Wochen vor der Veranstaltung trifft sich der Festausschuss erneut und plant, was genau gemacht werden soll. Auch der zeitliche Ablauf wird festgelegt. Zudem wird überlegt, was für die jeweilige Aktivität noch eingekauft oder mitgebracht werden muss. Sobald feststeht, was wann wo mit wem gemacht werden soll, wird eine Einladung erstellt. Diese wird entweder in Papierform bei den Übungsabenden verteilt oder per Whatsapp oder E-Mail an die Eingeladenen verschickt.

Meistens muss vor einer Veranstaltung noch eingekauft werden, z. B. wenn noch gemeinsam gegrillt werden soll, noch etwas für die Veranstaltung gebastelt wird oder es kleine Preise zu gewinnen gibt. Im Jahr 2017 haben wir beispielsweise im Schießstand unseren eigenen Herbstmarkt veranstaltet. Hierfür hat der Festausschuss mehrere Attraktionen wie z. B. eine Losbude, eine Schießbude oder Dosenwerfen erstellt. Zum Basteln treffen sich die Mitglieder

des Festausschusses natürlich auch nochmal vor der Veranstaltung. Wenn alles fertig eingekauft, gebastelt und vorbereitet ist, kann das Fest kommen. Am Tag der Veranstaltung, manchmal auch schon am Vortag, trifft sich der Festausschuss zum Aufbau. Zur vereinbarten Uhrzeit kommen dann die angemeldeten Teilnehmer hinzu. Wenn alle versammelt sind, gibt es eine kurze Einführung, was an dem Tag stattfindet.

Sofern bei der Veranstaltung Spiele gespielt wurden, gibt es für die Teilnehmer eine Gruppeneinteilung. Da eine gerechte Verteilung zu finden, ist gar nicht so einfach. Dann startet das muntere Treiben. Meistens dauert so eine Aktivität ca. 3 – 4 Stunden. Zum Abschluss gibt es manchmal noch ein gemeinsames Essen und ggf. eine Siegerehrung. Danach ist dann auch schon wieder Schluss – außer für die Mitglieder des Festausschusses. Denn die müssen im Anschluss alles wieder aufräumen. Zum Glück gibt es hierbei oft Hilfe von den anderen Teilnehmern. Solche Veranstaltungen finden normalerweise ca. viermal im Jahr statt. Manchmal übernimmt der Festausschuss auch noch die Gestaltung des Freizeitprogramms während unseres alljährlichen Übungswochenendes. Das hängt immer davon ab, wie viel unsere Ausbilder mit uns tatsächlich üben wollen. Häufig veranstalten wir Spielenachmittage zu verschiedenen Themen, wie z. B. Olympia (2008), Show-Business (2009) oder Dschungelcamp (2012). Immer mal wieder

unternehmen wir auch eine Fahrradtour, Schnitzeljagd, Boßeltour, ein Grünkohl- und Schnitzel-Essen oder gehen Schlittschuhlaufen. Insbesondere die Jahresabschlussfeier ist jedoch immer wieder ein Highlight unseres Veranstaltungsjahres:

Um uns gebührend auf das 85-jährige Bestehen 2012 einzustimmen (unser Verein wurde 1927 gegründet), veranstaltete der

etwas zum Grusel-Buffer wie etwa Würstchen-Finger oder Spinnen-Muffins bei. Zur Unterhaltung wurde ein Best-Of aus Spielen vergangener Veranstaltungen angeboten. Für die Erwachsenen gab es zudem, wie schon im Jahr 2017, einen Live-Escape-Room. Durch das Knacken einiger Schlösser anhand von kniffligen Rätseln und versteckten Codes versuchten mehrere Gruppen, be-



Festhalle 20er-Party



Jahresabschlussfeier 2012

Festausschuss im Jahr 2011 zum Jahresabschluss eine 20er-Jahre-Party. Neben leckerem Essen und einem Casino zum Zeitvertreib wurde viel getanzt und gefeiert – natürlich verkleidet im Stil der 20er Jahre. Diese Veranstaltung ist noch heute, fast ein Jahrzehnt danach, in aller Munde bei den Teilnehmenden geblieben. Im Jahr 2012 hingegen überraschte uns der damalige Festausschuss mit einem selbstinszenierten Musical. Unsere letzte Feier im Jahr 2019 fiel auf einen Freitag, den 13. Was lag da näher, als eine Gruselfeier zu veranstalten? Auch hier erschienen viele verkleidet. Jeder steuerte

stehend aus vier bis sechs Personen, dem zu einem gruseligen Hotelzimmer umgebauten Clubraum im Schießstand zu entkommen. Glücklicherweise ist dies auch allen Geisterjägern gelungen. Der Spaß und die Unterhaltung – egal ob für Groß oder Klein – kommen bei uns auf jeden Fall nicht zu kurz. Für weitere Infos, auch zu unseren Veranstaltungen, besucht uns doch mal auf Facebook (facebook.com/spielmannszughorneburg) oder auf unserer Homepage (spielmannszug-horneburg.de). ■



Sanitätshaus



Prothetik / Orthetik / Schuhtechnik / Einlagen / Rehathechnik
Medizintechnik / Kompressionstherapie

Gesundheit und Wohlbefinden



Bahnhofstraße 8 – 10, 21614 Buxtehude
Tel: 04161 5977-59, Fax: 04161 5977-60
orthopaedie.service@ewetel.net
www.ot-service.de

Wir machen schöne Gärten
GrünBau KG
Garten- & Landschaftsbau

Postmoor 2 • 21640 Bliedersdorf
Tel.: 04163 5433 • www.karnatz-gartenbau.de

Ihr Eigenheim durch Partnerschaft...

...von klassisch bis super modern!

- Individuelle Planung nach Ihren Vorstellungen
- Schlüsselfertig
- Einfamilien-, Doppel- und Mehrfamilienhäuser
- Energie-sparendes Bauen
- Maurerarbeiten (auch kleine)

Vorfeldstraße 3 • 21717 FREDENBECK • Telefon 041 49 / 92 88-0

Recht so.



Coprian | Hartmann | Wöstmann

Notar und Rechtsanwälte seit 1983

Lange Straße 18 | 21640 Horneburg
Telefon 04163 3061
info@kanzlei-coprian.de
www.coprian-hartmann.de

DOLLERN

SCHNUPPERTERMINE MIT KOSTENLOSEM PROBETRAINING BEIM TC DOLLERN

Der Tennis-Club Dollern trotz Corona. Nach dem verspäteten Saisonstart hatten die Verantwortlichen beim TCD nur geringe Erwartungen an die Saison – vor allem mit Blick auf das eingeschränkte Vereinsleben. Aber der Vorstand irrte. Trotz des lange bestehenden Zusammenkunftsverbotes war der Platzaufbau nahezu planmäßig verlaufen. Seit Öffnung der 4 Plätze herrscht nun ein reger Spielbetrieb auf der Anlage. Und selbst das erste Punktspiel mit Zuschauern fand am zweiten Juli-Wochenende problemlos statt. Herauszustellen ist dabei vor allem das verantwortungsvolle Corona-Management des Vorstandes. Die Hygienebox, mit den kostenlos bereitgestellten Desinfektionsmitteln, wurde hervorragend angenommen. Auch die klaren Hygieneregeln, die im engen Austausch mit Verband und Behörden erstellt und aktualisiert wurden, haben dazu beigetragen, dass die Mitglieder sich auf der Vereinsanlage sicher fühlen. Der Verein dankt dabei an dieser Stelle allen Mitgliedern für die Disziplin und ihr Engagement für den erfolgreichen Saisonstart. Es besteht zudem eine gute Chance, dass zumindest ein „Pizza-Gruppen-Tennis“-Event für die Mitglieder in diesem Jahr auf die Beine gestellt wird. Plan des Vorstandes ist hier Ende August/ Anfang September. Die Mitgliederzahl ist bereits seit Jahresbeginn wieder angestiegen. Der Verein zählt nun auch vermehrt Probetrainingsanfragen. Am 11.07. fand deshalb für Erwachsene auch erstmalig wieder ein kostenloser Schnuppertag auf drei Plätzen mit insgesamt zehn Teilnehmern statt. Von drei vereinsseitig gestellten Mentoren wurden im Einzel- und Gruppentraining abwechselnd Grundlagen, Techniktraining und Ballwechsel im Rahmen einer dreistündigen Veranstaltung eingeübt. Die Schnupperer, die teils mit und ohne Tennis Erfahrung in den Schnuppertag gestartet waren, konnten so schnell das Tennisspiel probieren und – sofern vorhanden – alte Kenntnisse wieder auffrischen. Der 1. Vorsitzende Marc Dankbar, der auch den Schnuppertag geleitet hat, stellte hier auch klar: „Das Tennisspiel ist leichter zu erlernen, als man denkt. In „Fast-Learning“-Kursen sind Anfänger oft bereits nach 5 Trainingseinheiten fähig, Ballwechsel miteinander zu spielen. Bei Wiederanfängern reichen die 5 Trainingseinheiten sogar aus, um wieder auf den alten Stand zu kommen. Die große Hürde ist doch viel mehr den inneren Schweinehund zu überwinden und

bei einem Tennisverein das Probetraining anzufangen.“ Der TC Dollern will das ändern und bietet jedem Interessierten ein kostenloses Probetraining über drei Trainingseinheiten unverbindlich und flexibel an. Das Angebot gilt für Jugend und Erwachsene gleichermaßen. Das Tennissequipment stellt hier der Verein, so dass zu Beginn auch keine teuren Investitionen notwendig sind. Bis zum Jahresende gilt nun auch wieder der reduzierte Einstiegstarif. Für 25 % des Normalbeitrags (zum Beispiel: 41,25 € für Einzelmitglied >

18 Jahre) können Neumitglieder den Rest der Saison die Anlage nutzen. Fragen zu Mitgliedschaft, Terminen/Events in Corona-Zeiten oder zum Probetraining beantwortet der TC Dollern herzlich gerne. Erste Ansprechpartner sind Yvonne Schulze und Marc Dankbar. Die Kontaktinformationen und viele weitere Informationen sind auf der Homepage zu finden. Auch werden wieder Flyer vom TCD bei Edeka Drewes, Tankstelle Wichern und im Bürgerbüro ausgelegt. Nicht fündig geworden? Fragt den Flyer gerne bei uns an! Wir freuen uns auf euch. ■

Tennis-Club Dollern von 1928 e.V.

Bock auf Tennis?

TCD

Probetraining & Vereinsinformationen gleich hier anfragen oder finden:

Email: vorstand@tc-dollern.de

Homepage: www.tc-dollern.de

BLIEDERSDORF / NOTTENS DORF

ZUMBA® GOLD BEIM FSV

Mit lateinamerikanischer Musik gesund, fit und jung bleiben

Jeden Donnerstag von 17:00 Uhr bis

18:15 Uhr erklingt südamerikanische und internationale Musik aus dem Dorfgemeinschaftshaus Bliedersdorf. Bei ausgelassener Stimmung, mit viel Spaß und Freude halten sich beim ZUMBA® Gold die Vereinsmitglieder im Kurs von Gudrun Schuler fit und gesund.

Der FSV Bliedersdorf/Nottensdorf e. V. ist einer der wenigen Sportvereine in der Region, die den speziellen ZUMBA® Gold Kurs anbieten. Im Vergleich zum klassischen ZUMBA® Fitness Basic ist die Intensität niedriger und ohne Sprünge sowie Drehungen. Dieses Sport- und Fitnessprogramm wurde speziell für Anfänger, Wiedereinsteiger, Schwangere und Teilnehmer mit Rücken- und Gelenkproblemen entwickelt. Das Alter spielt keine Rolle.

ZUMBA® Gold ermöglicht einen langsamen und nachhaltigen Fitnessaufbau. Kondition und Koordination werden verbessert, der Bewegungsradius erweitert und das Gleichgewicht geschult. Alle Fitness-Elemente sind enthalten: Herz-Kreislaufübungen, Muskel-



Zumba® Gold auch zur Corona-Zeit mit ausreichendem Abstand.

training, Verbesserung von Flexibilität und Gleichgewicht und alles bei toller Musik. Eine gesunde Mischung die süchtig macht. Probiere es mal aus!

Der nächste Kurs beginnt im September, donnerstags von 17:00 Uhr bis 18:15 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Bliedersdorf. Neue Kursteilnehmer sind jederzeit herzlich willkommen. Bei Interesse meldet euch gerne

bei Kursleiterin Gudrun Schuler: unter 0175 2477564.

Die Kursgebühr für Vereinsmitglieder beträgt 4,50 €/Stunde.

Eine Vereinsmitgliedschaft in nicht zwingend notwendig, die Kursgebühr beträgt dann 5,00 €/Stunde. ■



Ideen für Ihr BADEZIMMER!



Die Vohwinkel Badsanierung



> 3D-Planung für eine optimale Aufteilung des Raumes

> Komplette Umsetzung aus einer Hand.

> Wir beraten Sie gern und unverbindlich!



Vohwinkel



De letzte Tied wüür jo allns tämlich rünner-führt. Veele Familienfeste sünd utfolln oder voschoben woorn.

För veele John hett sick de folgende Geschicht in een Döörp an de See avspeelt. Se is eegentlich bekannt, öber ick meen, man kann se ümmer weer votelln. Vörralln wenn een Minsch rinnlegt ward und dorbi nich to Schoden kummt, mogt dat nix, auck wen de een sick mol argert, hauptsock de annern hebt jümmern Spoß dor an! Veele hebt eem all drunken u nick mutt vör mi seggen, mi schmeckt he good, de

Pharisäer

Een Pharisäer drink ick gern un dat hett sienen Sinn. Denn in den Kaffee, schwatt und stark, dor is noch Rum mit in. Wo kümmt de Rum in de Kaffeetass, woher is de Idee?

Dat is een Geschicht von een lütje Döörp an de Küst, ünner Diek, an de See. Dor weer eenmal een lütje Döörp an de Küst, an de See, ünner Diek, de lebt as all de annern hier, harn arme Lüüd und Riek. Se plögt dat Land, se melkt de Köh, plant Kohl und Sellerie.

Dat eenzige, wat anners weer, dat weer de Superie. De Düwel, de har Konjunktur, de Pastor plagt sick krumm. De Dörpslud leepen jeden Dag mit'n Haarbüdel rum.

DE PHARISÄER

Fröh an'n Morgen güng dat los, bet Middag weer'n se duhn und de Paster predigt jeden Dag: „Laßt ab, ihr solltet Buße tun!“

So güng dat denn een lange Tied, de Lüüd sehn gräsig ut. De Paster dach: „Nu is genug, de Alkohol mutt rut! Denn nächste Week is Kindsdöörp hier, dat paßt mi allerbest.“



Dor verdarv ick jüm de Superie op so een heilig Fest.

To Kindsdöörp keem dat ganze Döörp, de Paster mittenmang. Un he keekt vull Tofredenheit den grooten Disch henlang. Bloß Kaffeetassen mit dick Rahm,

un Torten, Stuten, Groschenstück, keen Alkohol to sehn dat mutt een Wunner ween.

De Kaffeeschlacht, de weer in Gang. De Lüüd, de sing'n een Leed. De erste schmitt sien'n Kaffee um, 'n Stück Tort fällt op ehr Kleed. Dor knippt een Deern een Kirl int Been, de Frunslud kreiht as dull un de Paster denkt: „Hier stimmt wat nich, hier is doch mannigeeen all vull.“

He kiek na links, he kiek na rechts, em kümmt wat in de Sinn. De Kaffee von de Naberslud, mag ween, dor is wat in. He grapscht de Tass vun de linke Siet un drinkt se hastig leer. He grapscht de Tass vun de rechte Siet un bölt: „Ihr Pharisäer!“

So keem de Schwindel an denn Dag, de Pharisäer to sien Naam. Wi all drinkt em hüt noch girm un babenop mit dicken Rahm. Doch schallst du bi dat Umröhren nich den Rum na baben holen, anners markt de Paster von den Rum und du mußt de Zech betalen.

Und die Moral von der Geschicht: Mit einem Pastor säuft man nicht. Und sollte er zugegen sein, leg auf den Kaffee Sahne rauf und hau den Rum ganz unten rein.

Helmut Dammann ■

SAMTGEMEINDE HORNEBURG

BÜRGERSTIFTUNG DER KREISSPARKASSE STADE

Seit 1999 können gemeinnützige Vereine und Institutionen der Samtgemeinde Horneburg jedes Jahr Anträge auf Unterstützung für ihre Projekte oder Anschaffungen stellen. Der Stiftungsbeirat besteht aus Samtgemeindebürgermeister Matthias Herwede, Sparkassen-Filialleiter Stefan Moje und sechs Samtgemeinderatsmitgliedern. Diese beraten jährlich über eingereichte Anträge und die Verteilung der Gelder.

In diesem Jahr konnte sogar mehr verteilt werden. Zu den 3.000,00 € Stiftungserträgen aus dem Kommunalfond kam noch eine Spende in Höhe 350,00 € von der Rasta-Verlag GmbH (Gutscheinheft Schlemmen + Sparen) und eine Spende der Ingrid und Frank Krüger-Stiftung in Höhe von 234,08 €.

So freuten sich sechs Institutionen der Samtgemeinde Horneburg über die finanzielle Unterstützung ihrer Projekte durch die Bürger-Stiftung der Kreissparkasse Stade. Mit dabei die AWO-Kita Moorwichtel für eine Wasser-Matschanlage, der Tennisclub Nottensdorf für die Aktion „Tennis macht glücklich“, der Spielmannszug Horneburg für Transportboxen, der VfL Horneburg für mobile Fußballtore, der Waldorfkindergarten Nottensdorf für seinen Außenbereich und die Freiwillige Feuerwehr der Samtgemeinde Horneburg für 50 Trainingsanzüge. Anträge und Vorschläge für das nächste Stiftungsjahr können ab sofort bis April 2021 bei der Kreissparkasse oder im Rathaus der Samtgemeinde eingereicht werden. ■



www.hp-meyer-hausbau.de



Mehrfamilienhaus

Eine Investition in Ihre Zukunft.

Ihre Vorteile

- Kostengünstiger Weg zum Wohneigentum
- Vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten
- Perfekt für Individualisten und Familien
- Gartenfläche



H.P. MEYER
Bauunternehmen
Projektplanung und Architektur

Dollerner Straße 28
21720 Guderhandviertel
Telefon 04142 8986970
info@hp-meyer-hausbau.de

■ Einfamilienhaus ■ Mehrfamilienhaus ■ Fachwerkhäuser ■ Gewerbebau ■ Planung ■ Umbauten ■ Sanierung
■ Energetische Sanierung ■ Bauinstandhaltung



Wölpert Hoffmann
Fenster · Türen · Sonnenschutz

W&H GmbH & Co. KG

Im Stüh 1 · 27432 Bremervörde-Elm
Tel. 047 61 - 92 63 50 · Fax 047 61 - 92 63 52 9
E-Mail: info@wh-elm.de · www.wh-elm.de

fischer aktuell

wärme solar metall 07|20

... 47, 48, 49, 50 - fast komplett!



Dagmar Wege
Büroleitung



Torben Rieger
Elektromeister

Jetzt fehlst noch DU und DU,
zwei Auszubildende für 2021 in den Bereichen Wärme und Metall. Ergreif die Chance und bewirb dich jetzt!



Uwe Siebrecht
Schlosser



Thomas Hannebohm
Solarteuer

Moderne Energiekonzepte

Rolf Fischer GmbH · 04164 88520 · fischer-bargstedt.de

Ihr Taxi...
Magunia
(04163) 2506 ... der sichere Weg!

www.jueckmann.de

Jückmann

Inh. H. Stelzer

BESTATTUNGEN Tradition seit 1906



Standardlösungen sind für uns tabu.

Jedes Leben verdient einen individuellen Abschied.

Wir sind für Ihre Wünsche da!

Lange Straße 31 · 21640 Horneburg
Altländer Straße 14 · 21739 Dollern

☎ 04163/2478

FLECKEN HORNEBURG

STECHMANN'S GASTHAUS SAGT DANKE!

Was ist das Besondere an Stechmann's Gasthaus?

Stechmann's Gasthaus im Ortskern Horneburgs ist eine Dorfkneipe mit Saal, die bereits seit dem 17. Jahrhundert im Familienbesitz ist. Viel hat dieser Ort gesehen und gehört. Zu Zeiten der Pferdegesspanne gab es in Horneburg 23 Kneipen, sieben allein in der Langen Straße. Als die Kinos aufkamen, gab es auf dem Saal Kinovorstellungen, und als kaum ein Haushalt seinen eigenen Fernseher hatte, kamen die Leute, zum Fernsehen zu Stechmann's. Es gibt amüsante und traurige Geschichten, die ein Buch füllen könnten. Ein Großteil des geselligen Lebens hat sich hier abgespielt.

Früher hatte fast jedes Dorf wenigstens ein Wirtshaus. Es war das zweite Wohnzimmer und Begegnungsstätte von Nachbarn, Freunden, Vereinen und Stammtischen. Neben den alltäglichen Zusammentreffen fanden hier auch private Feiern, Tanzveranstaltungen, Silvester und Schützenfeste statt. Doch durch den Struktur- und Lebenswandel unserer Gesellschaft sinkt die Zahl der Gastwirtschaften deutschlandweit dramatisch. Die meisten Landgasthöfe sind bereits verschwunden und

die noch Existierenden sind im Überlebenskampf.

Gastwirt Dierk Stechmann übernahm den Gasthof vor 17 Jahren von seinen Eltern. Nach zehn Jahren wollte er ihn schon schließen, wurde dann aber von seinen Stammkunden dazu überredet, es nicht zu tun. Die damals bevorstehende Ortskernsanierung wertete die Lange Straße und somit auch den Standort der Stechmann Gastronomie auf. Doch jetzt mit Corona strauchelt der Traditionsbetrieb erneut und droht vor dem Aus zu stehen, wenn es nicht bald weitere Lockerungen gibt. Der 22.03.2020 war bis 18:00 Uhr der letzte normale Tag, steht in Stechmann's Aufzeichnungen. Wirt Stechmann reagierte sofort auf die Phase der Zwangsschließungen für Publikumsverkehr und stieg bereits zwei Tage später um auf Außerhausverkauf. Seit dem 11.05.2020 dürfen Kneipen mit den sich ständig ändernden Auflagen wieder öffnen. Auch jetzt noch ist das To-Go-Geschäft das rettende Standbein, um den Betrieb mit Hilfe von Kurzarbeit über die schwierige Zeit zu bringen. Hilfreich für den Familienbetrieb von

Ehepaar Stechmann ist, dass er keine Festangestellten durchbringen oder kündigen muss. Stechmann sagt, das Mittagessen außer Haus von 11:30 bis 13:00 Uhr werde sehr gut angenommen. Die einen Gäste versorgen sich selbst, andere holten das Essen für Senioren oder Nahestehende ab. Der Wirt berichtet von einem starken Zusammenhalt und Unterstützung von Leuten, mit denen er nicht gerechnet hätte. Die Mahlzeiten führen die Menschen schon seit Jahrtausenden zusammen. Man denke an die Lagerfeuer, auf denen etwas gekocht wurde, an die großen Familientafeln an den Festtagen oder an das klassische Geschäftsessen. Essen ist nicht nur Nahrungsaufnahme. Essen ist auch Kultur und bedeutet soziale Kontakte, die viele bei sich zu Hause vermissen. Mit einem zwin-kernden Auge fügt der gelernte Koch hinzu: „Nach Absprache kann man sich auch abends etwas bei uns bestellen.“ Erfahrungsgemäß ist die Hauptsaison des Betriebs in den eher kalten Monaten. Das Gasthaus ist im Winterhalbjahr sieben Tage in der Woche geöffnet, um für die umsatz-

schwächeren Sommermonate vorzusorgen. Der Horneburger Herbstmarkt war immer der Startschuss. An dem Tag spielte tagsüber ab 10:00 Uhr die Blasmusik auf dem Saal und vom Abend bis zum nächsten Morgen übernahm ein DJ die musikalische Unterhaltung. Mit dem Tanz in den Mai wurde das Geschäft schließlich wieder ruhiger. Der Winter ist eine sehr ungewisse Zeit für Landgasthöfe, die mit der Insolvenz enden kann, wenn die Betriebskosten höher sind als die Einnahmen. Hohen Umsatz erzielte Stechmann's Gasthaus durch Veranstaltungen und die Stammkundschaft. Seit der Pandemie gibt es jedoch kein Kegeln, keine Versammlungen, keine Konfirmationen. Weihnachtsfeiern und Silvesterball stehen noch in den Sternen. Stechmann hofft auf Lockerungen, die ihm erlauben, den Saal für zumindest 100 Personen öffnen zu dürfen. „Und selbst dann“, so Dierk Stechmann, „gibt es immer noch die Angst der Leute.“ Wenn sie die Wahl haben, meiden die Menschen Orte, an denen sie sich anstecken könnten. Nach der Pandemie wird so schnell nicht wie vor der Pandemie

sein. Hoffentlich bekommt die wohl älteste Dorfkneipe Horneburgs weiterhin die Unterstützung, die sie braucht. (KP) ■



SAMTGEMEINDE HORNEBURG

BÜRGERBUS AUCH IN CORONA-ZEITEN AUF TOUR

Der Bürgerbus der SG Horneburg ist natürlich auch in diesen Zeiten für seine Fahrgäste da. Seit dem 25. Mai sind die ehrenamtlichen Fahrer und Fahrerinnen wieder im Einsatz. Selbstverständlich werden alle Hygiene-Vorschriften eingehalten. Die Resonanz ist allerdings noch etwas verhalten, so Rainer Gehrken, der Vorsitzende des BüBu-Vereins. Wie überall müssen sich die Kunden erst an die gewonnene Freiheit wieder gewöhnen.

Der Bürgerbus bietet aber gerade jetzt den weniger mobilen Bewohnern der Samtgemeinde einen echten Mehrwert. So kommt man nicht nur von A nach B zu einem unschlagbaren Preis (1,- € pro Fahrt!) sondern kann gleichzeitig soziale Kontakte, beispielsweise mit dem Fahrer, knüpfen. Einen Plausch während der Fahrt hat bisher noch kein Fahrer abgelehnt.

Wie auch immer, der BüBu der Samtgemeinde Horneburg ist inzwischen ein fester Bestandteil des öffentlichen Nahverkehrs und aus unseren Dörfern und dem Flecken nicht mehr wegzudenken.

Der Verein sucht aber immer auch nach neuen Mitgliedern. Wer also nicht so richtig weiß, was er in seiner Freizeit anfangen soll, kann sich gern an folgende Herren wenden oder direkt die Fahrer*Innen ansprechen.

Rainer Gehrken, Vorsitzender, Telefon 0157 5002836
Harald Beukenbusch, Kassenwart, Telefon 0175 5611849

Hartmut Huber ■

StaderWärmedienstleistungen

Ein echter Zeitgewinn – Profitieren Sie von unseren Erfahrungen.

Nutzen Sie unseren Rundum-Service und vertrauen Sie dem Know-how der Profis – Mehr Zeit für die angenehmen Seiten des Lebens.

Wir beraten Sie gern.



Telefon: (04141) 404-445
energie@stadtwerke-stade.de
www.stadtwerke-stade.de



Stadtwerke Stade
Ihr Energiebündel vor Ort



Tankstelle Wichern

Autovermietung - Autowäsche - Lotto

An der B73 in Dollern

DER PROACE CITY VERSO TEAM DEUTSCHLAND.



NICHTS IST UNMÖGLICH



Entdecken Sie die neuen Team Deutschland Modelle zu attraktiven Preisen.

UNSER HAUSPREIS
24.390 €

AUSSTATTUNGSHIGHLIGHTS:

- Toyota Safety Sense inkl. Pre-Collision System
- 180°-Heckkamera
- 2-Zonen-Klimaautomatik
- Privacy Glas u.v.m.

Kraftstoffverbrauch PROACE CITY VERSO L1 Team Deutschland, 1,2-l-Turbo, Benzin, 81 kW (110 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe innerorts/außerorts/kombiniert 6,3/4,8/5,3 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 122 g/km. Abb. zeigt Sonderausstattung. Gesetzl. vorgeschriebene Angaben gem. Pkw-EnVKV, basierend auf NEFZ-Werten. Die Kfz-Steuer richtet sich nach den häufig höheren WLTP-Werten.

Dede
Ihr Autohaus

Autohaus Dede GmbH
Altländer Straße 42 • 21680 Stade
Telefon 04141 9543-0 • Telefax 04141 9543-53
info@autohaus-dede.de • www.autohaus-dede.de



KIRCHENGEMEINDE HORNEBURG

KIRCHE IN ZEITEN VON CORONA

Was trotzdem möglich war!

Alles war und ist anders. Wir Pastorinnen (Pn. Handelsmann und Pn. v. Dewitz-Bodman) aus Horneburg, Bliedersdorf, Notensdorf und Dollern konnten und können nicht mehr so arbeiten, wie wir es gewohnt sind. Wir wurden oft gefragt: „Was habt ihr eigentlich in den letzten Wochen gemacht?“ Hier also ein Einblick in unsere Arbeit in den Kirchengemeinden:

Seelsorge

In den letzten Monaten haben wir Pastorinnen sehr viele Seelsorgegespräche geführt. Entweder wurden wir angerufen und haben zugehört oder wir riefen Gemeindeglieder an, von denen wir wussten, dass sie entweder alleine sind oder sich generell über einen Anruf freuen würden. Als man sich wieder mit Abstandsregeln treffen durfte, haben wir viele Gespräche im Gemeindehaus geführt. Die Notfallseelsorge (z. B. plötzlicher Tod, Sterbegleitung, Unfall, Hausbrand, etc.) haben wir Pastorinnen selbst bei der Kontaktsperre ausgeführt. Wir waren also in den letzten Wochen mehrmals bei Menschen, die schwer in Not geraten waren und haben unseren Beistand angeboten.

Facebook

An dem Tag, an dem beschlossen wurde, dass die Gottesdienste nicht mehr stattfinden dürfen, meldete ich mich bei Facebook an. Mir war wichtig, gerade in dieser Zeit für meine Gemeindeglieder auf den unterschiedlichsten Wegen da sein zu können. Bei Facebook gab es verschiedene Aktionen, wie z. B. die Danke-Aktion, wo ich 51 Tage jeden Tag einer Berufsgruppe dankte, die Bibelvers-Aktion, wo verschiedene Mutmachverse gepostet wurden oder die Hoffnungsbilder-Aktion, wo Hobby- oder Profifotografen Hoffnungsfotos bei Facebook veröffentlichten. Über Facebook habe ich außerdem sehr viel Seelsorge betrieben. Ich chattete viel mit Gemeindegliedern, aber auch mit vielen kirchenfernen Menschen, und führte Gespräche über Gott und die Welt.

WhatsApp-Kirche

Die WhatsApp-Kirche entstand um die Zeit der Kontaktsperre. Jeden Abend wurde in einem Broadcast etwas zum Schmunneln, Nachdenken oder Hoffen gepostet. Sie sollte in der bedrückenden Zeit ablenkend und Mut machend sein. Seitdem der „normale“ Betrieb des Pfarramtes wieder aufgenommen



Gottesdienst auf dem Kirchplatz.

men wurde, wird aus zeitlichen Gründen „nur noch“ an drei Tagen der Woche ein Beitrag gepostet. Die WhatsApp-Kirche wurde und wird sehr gut angenommen und viele Menschen haben sich dafür angemeldet und melden sich immer noch an (einfach eine Nachricht an 0160 6967813 schicken). Durch dieses Medium entstanden viele Seelsorge- und Begleitmomente. Mit manchen Personen führe ich mehrmals die Woche per Chat Gespräche und bin so für sie als Pastorin da.

Kirche im Briefkasten

Diese Aktion richtet sich besonders an die Menschen unserer Gemeinden, die mit den modernen Medien nicht viel anfangen können. Nach einer kurzen Anmeldung im Sekretariat bekommt jeder in regelmäßigen Abständen die „Kirche im Briefkasten“. Es ist ein kurzer Gottesdienst in Briefform, den man alleine oder mit der Familie feiern kann. Wir haben in den letzten Wochen viele Danke-Briefe erhalten und freuen uns, dass diese Aktion so gut ankommt! Ausgetragen wird die „Kirche im Briefkasten“ von Ehrenamtlichen und dem Botendienst der Ratsapotheke. Herzlichen Dank!

Online-Gottesdienste

Unser Prediger-Team – bestehend aus unserer Lektorin Antje Biehl, dem Pastor im

Ruhestand Udo Buskies, Pastorin Manuela Handelsmann und mir – bot, seitdem die Gottesdienste verboten wurden, Online-Gottesdienste an. Ja, es hat uns geschmerzt, nicht mehr auf die übliche Weise für die Gemeindeglieder da zu sein. Diese Video-Gottesdienste wurden aber sehr oft angeschaut (wir luden sie auf verschiedenen Kanälen hoch und eines wurde in der Summe sogar über 1000 angeschaut!). Das zeigte uns: es lohnt sich, sie weiterhin anzubieten. Ein Gottesdienst lebt aber auch von der Gemeinschaft, darum wird unser altbewährter Gottesdienst natürlich weiterhin – wenn auch mit Einschränkungen – gefeiert. Hoffentlich kommen bald andere Zeiten und wir können wieder singen, uns umarmen und gemeinsam das Abendmahl feiern! Die Online-Gottesdienste finden sie bei YouTube unter „Kirchengemeinde Horneburg“ oder auf unserer Homepage www.kirche-horneburg.de

Trompete vom Kirchturm

Im März und April hörte man unter anderem jeden Mittwochabend vom Kirchturm der Kirche in Horneburg und Bliedersdorf eine Trompete erklingen. Meist tönte das Gute-Nacht-Lied „Der Mond ist aufgegangen“ durch die Straßen. Viele Menschen

kamen vorbei und hörten mit Abstand dem Trompetenspiel zu. Eine ältere Dame sagte mir: „Ich öffne immer mein Fenster und lausche. Dann darf mich keiner anrufen und ich will nicht gestört werden!“ Musik hat schon immer Menschen verbunden und das tat sie auch in dieser schwierigen Zeit. Für einige Minuten standen wir in unseren Stuben, dem Balkon, auf dem Kirchplatz oder der Straße und summten gemeinsam das Lied mit. Für einige Minuten war die Einsamkeit vergessen und für diesen Hoffnungsmoment danke ich Jacob Kröger, dem Trompetenspieler, sehr herzlich!

Kinderosteraktion

Zu Ostern gab es Post für viele Kinder in der Gemeinde. Eine Geschichte und Bastelidee sollten die ungewöhnlich einsame Zeit zuhause verschönern.

Fotoausstellung

Über die Fotoausstellung „Hoffnungsbilder“ wurde schon viel geschrieben. Aber hier noch einmal eine kurze Information für die, die davon noch nicht gelesen haben: Es sind so viele schöne Bilder in der Zeit der Besinnung (so nenne ich die letzten Wochen einmal liebevoll) entstanden, dass es schade gewesen wäre, wenn niemand sie gesehen hätte. Darum wurden sie bei Facebook und auf unserer Homepage veröffentlicht.

Nach ein paar Wochen wurden sie in den Schaufenstern der Geschäfte der Langen Straße ausgestellt. Wir mussten bei dieser Ausstellung darauf achten, die Hygienestandards einzuhalten und darum wurden die Bilder auch hinter den Fenstern aufgehängt, damit sie keiner anfassen konnte. Auch hier noch einmal herzlichen Dank an die Künstler/innen und die Geschäfte, die bei dieser Aktion mitgemacht haben!

Online-Teamer-Treff

Jeden Mittwoch trafen sich Jugendliche mit unseren Diakonen Franziska Feldmann und Niklas Renken. Da das Teamer-Treffen im Gemeindehaus nicht mehr stattfinden konnte, wurde es in einen Online-Videochat verlegt. Hier konnten sich die Jugendlichen über ihre Situation in der Corona-Krise austauschen und wurden über die neuen Angebote informiert. Denn unsere Diakone stellten gemeinsam mit Kollegen aus den anderen Gemeinden einiges auf die Beine: Seit Mitte März gab es jeden Tag etwas bei der Evangelischen Jugend, etwa eine Online-Quizshow, Kochrezepte, gemeinsames Schreiben, Spielturniere oder Fotoaktionen. Die Angebote wurden zusätzlich online unter dem Hashtag „Himmel im Kopf“ verbreitet. In den Sommerferien wird daraus „Himmel im Sommer“, eine

Reihe von Angeboten für Jugendliche in den Gemeindehäusern und im Internet.

Masken-Aktion

In den letzten Wochen nähten mehrere Ehrenamtliche Mund-Nase-Masken, die gegen eine Spende im Pfarramt erworben werden konnten. Auf den Wunsch der Näherinnen wurden die Einnahmen für die Diakonie „Corona-Hilfe“ weltweit gespendet. Herzlichen Dank für diese schöne Geste frei nach dem Motto: Wir halten im Ort und in der Welt zusammen!

Es gab noch viele andere Aktionen, aber diese hier seien als Beispiele genannt. Es war eine spannende Zeit und wir haben als Kirche viel gelernt und neue Medien entdeckt. Ich danke allen, die sich auf dieses Gemeindeleben-Abenteuer einlassen und blicke hoffnungsfroh in die Zukunft. ■



Wir laden ein zu unseren nächsten Gottesdiensten u. a.:

06.09.2020, 10:30 Uhr,
Radfahr-Gottesdienst auf dem Kirchplatz
13.09.2020, 10:00 Uhr,
Taufest an der Aue ■



Wir sind dabei und radeln für die Innenrenovierung!

Machen Sie mit.

Jeder Kilometer, den unser Team radelt, wird gesponsert. Radeln Sie doppelt für einen guten Zweck: fürs Klima und für die Innenrenovierung. Jeder Tritt in die Pedale bringt pures Geld. Kommen Sie in unser Team. Wir übernehmen auch gern Ihre Anmeldung. Anmeldung über: <https://www.stadtradeln.de/horneburg>

Wir sind das Team: „Kirche 20.20“



DIE SPONSOREN

Falken-Apotheke Horneburg

REWE Huber oHG

KUHN WIR MACHEN DÄCHER.

HOFFMANN · HINNERKORT · HOFFMANN Rechtsanwälte & Notare

Kreissparkasse Stade

Zentralheizungs- und sanitäre Anlagen Vohwinkel

GRUPPE IMPULS der Ev.-luth. Kirchengemeinde Horneburg

LUST ZUM FASTEN-WANDERN?

Es hat sich eine kleine Gruppe gefunden, die vom 11.09. – 17.09.2020 wieder Fastenwandern will. Jeden Tag wird am Nachmittag eine 2 bis 3 Stunden Wanderung unternommen, sich ausgetauscht und gegenseitig motiviert. Sie wollen mitmachen? Nähere Informationen dazu gibt es am 02.09.2020, um 18:30 Uhr, im Gemeindehaus. ■



KIRCHENGEMEINDE HORNEBURG

BÜROKRATIE UND CORONA HABEN UNS AUSGEBREMST

Was ist los? Warum steht noch nicht einmal ein Gerüst an der Kirche?

Eigentlich sollte es im März schon stehen. Ja, eigentlich. Doch so einige Dinge haben uns einen dicken Strich durch die Rechnung gemacht.

Was sind das für Dinge?

Unsere Kirchensanierung wird mit viel Geld aus der Landeskirche mitfinanziert. Ein wichtiges Merkmal dieser Instanz sind Verlässlichkeit und Transparenz. Das heißt, es sind viele Instanzen, die jeden Schritt kontrollieren und überprüfen wollen. Die Landeskirche musste die Ausschreibungen teilweise wiederholen. In diesem Zusammenhang mussten wir auch das Finanzierungskonzept wieder anpassen. Also alles blanke Bürokratie, die uns zurzeit beschäftigt. Zudem haben Corona und Krankheit alles in Verzögerung gebracht. So müssen wir uns in viel Geduld üben.

Was ist bisher schon geschehen?

Im Januar haben wir die Kirche ausgeräumt. Da es ein denkmalgeschütztes Gebäude

ist, mussten innen Farbproben entnommen werden. Alle alten Farbanstriche aus den letzten Jahrhunderten wurden untersucht und zeitlich zugeordnet. Außerdem gab es ein Holzschutzgutachten. Nun wissen wir, welche Hölzer von welchen Tieren bewohnt und dass die meisten noch in Ordnung sind. Inzwischen sind die Landeskirche und der Architekt erneut bei der Auftragsvergabe. Die Heizung und Elektrik sind ebenso in Planung. Im Juni hat uns ein Filmteam der Landeskirche besucht, weil wir uns für einen Preis beworben haben – da wurde ein Werbefilm gedreht. Wir sind gespannt wie es ausgehen wird.

Wann geht's nun los?

Wir waren fast drauf und dran, die Kirche wieder zu öffnen. Eine Anordnung von den Ämtern hat uns davon deutlich abgeraten. Demnächst werden die Orgel, die Bilder, der Altar und die Kanzel eingehaust und die Bänke herausgeschraubt und überarbei-

tet. Mal sehen, ob das Gerüst schon steht, wenn Sie das Heft in den Händen halten. Verlässlichkeit hat ja auch etwas Gutes – irgendwann wird es fertig sein! Wir bleiben zuversichtlich! ■

Das Gemeindehaus öffnet wieder

Nach den Sommerferien soll wieder das Leben ins Gemeindehaus zurückkehren. Ab dem 27.8.2020 wird auch das Kirchenbüro wieder für Besucher geöffnet sein. Unsere Pfarrsekretärin Frau Berner ist auch weiterhin gerne telefonisch für Sie da. Wir bitten Sie, im Gemeindehaus die üblichen Hygieneregeln zu beachten.

Die Öffnungszeiten sind: Dienstag und Freitag 10:00 bis 12:00 Uhr und Donnerstag von 16:00 bis 18:00 Uhr. ■

FKECKEN HORNEBURG

TV HORNEBURG IM AUFWIND



Stefan Siol und Thomas Bode spielen in der Altersklasse Herren 50 um den Vereinsmeistertitel.

In dieser Saison musste der vom TV Horneburg geplante Aktionstag „Deutschland spielt Tennis“ Corona-bedingt leider entfallen. Trotzdem freut sich unser Tennisverein über 21 neue Mitglieder, die sich uns angeschlossen haben.

Aus sportlicher Sicht gibt es zu berichten, dass von insgesamt sechs gemeldeten Mannschaften fünf sich entschlossen haben, in dieser Sommersaison nicht zu spielen. Lediglich unsere Herren 50 haben sich für einen Start entschieden. Ein Punktspiel hat die Mannschaft in der Verbandsliga bereits absolviert. Beim Auswärtsspiel in Uesen konnte ein 4:2 Sieg eingefahren werden. Besonders großen Anklang finden in diesem Jahr die Vereinsmeisterschaften. Seit Mitte Juni kämpfen 32 Spielerinnen und Spieler in vier Altersklassen um den begehrten Titel des Vereinsmeisters. Die Endspiele sind für den 19. September geplant. ■



Der Kia Sportage. Überrascht immer wieder.



Kia Sportage 1.6 GDI
EDITION 7
für € 19.990,-

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.



The Power to Surprise

Der Kia Sportage überrascht als kompakter SUV immer wieder. Angefangen bei seinem Design, das mit sportlich-eleganten Details Akzente setzt. Bis hin zu innovativen Sicherheits- und Assistenzsystemen¹, die das Fahren wesentlich entspannter und sicherer machen. Die 7-Jahre-Kia-Herstellersgarantie*, das Kia Qualitätsversprechen, ist selbstverständlich ebenfalls an Bord.

Dämmerungssensor • Rückfahrkamera¹ • Geschwindigkeitsregelanlage¹ • Bergabfahrhilfe¹ • u. v. a.

Kraftstoffverbrauch Kia Sportage 1.6 GDI EDITION 7 (Super, Manuell (6-Gang)), 97 kW (132 PS), in l/100 km: innerorts 8,1; außerorts 6,1; kombiniert 6,8. CO₂-Emission: kombiniert 158 g/km. Effizienzklasse: C.²

Gerne unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie den Kia Sportage bei einer Probefahrt.

Autohaus

Schier GmbH

in Buxtehude • Ostmoorweg 26 • Tel. 04161 7252-0
www.autohaus-schier.de

*Max. 150.000 km Fahrzeug-Garantie. Abweichungen gemäß den gültigen Garantiebedingungen, u. a. bei Lack und Ausstattung. Einzelheiten unter www.kia.com/de/garantie

¹ Der Einsatz von Assistenz- und Sicherheitssystemen entbindet nicht von der Pflicht zur ständigen Verkehrsbeobachtung und Fahrzeugkontrolle.

² Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

Weil es eine Frage des Vertrauens ist ...

**Bestattungen
Tibcke & Spark**

Inh. Norbert Dreist



Als Dienstleistungsunternehmen fühlt sich unser Familienbetrieb für alle Fragen rund um die Bestattung verantwortlich. Wir sehen es als unsere Aufgabe, trauernden Menschen umfassend zu helfen und gehen gerne auf individuelle Wünsche ein. Sie in diesem ganz persönlichen Moment zu begleiten liegt uns am Herzen und ist uns eine Ehre!

Tel. 0 41 63 - 828 99 80

Horneburg / Dollern

Tel. 0 41 64 - 25 78

Harsefeld / Ahlerstedt

www.spark-bestattungen.de



Für Dich!

**Sprach-, Sprech-, Stimm-
und Schlucktherapie
Lerntherapie**

für Kinder und Erwachsene



Logopädische Gemeinschaftspraxis
Marita Moje & Ralf Schmidt-Buchholz

TEAM STADER LAND

21640 Horneburg | Bahnhofstraße 7a

www.logopaedie-stade.de | logoteam@t-online.de

Anmeldung unter der Stader Rufnummer 04141 981201

FLIESEN PARTNER
BLANK UND LINDNER GMBH

Alles Fliese, was sonst!

Fliesen sind unschlagbar in Wohngesundheit,
Nachhaltigkeit und Langlebigkeit.

- Herstellung aus natürlichen, heimischen Rohstoffen
- Kratzbeständig, robust und langlebig
- Kein Ausdünsten, raumluftneutral
- Bakterien, Schimmelpilze und Hausmilben haben aufgrund der Oberfläche keine Chance
- Ideal für Allergiker
- Bodenfliesen sind der ideale Wärmeleiter auf einer Fußbodenheizung
- Es gibt Fliesen in vielen Variationen, so auch in dreidimensionaler Holzstruktur
- Umweltfreundliche und einfache Pflege

Blumenthal 2
21640 Horneburg
Telefon 04163 80926-0

Öffnungszeiten Ausstellung:
Mo. – Fr. 08:00 – 17:00 Uhr

www.FliesenPartner.net

OFEN KAMINBAU
BLANK UND LINDNER GMBH

www.OfenKaminbau.net

KLIMAWOCHEN IM LANDKREIS STADE

vom 4. bis 18.09.2020. Macht mit!

Vor der Corona-Krise haben sich viele Menschen dafür interessiert, wie die Klima-Krise abgemildert werden und die langfristig gesundheitsgefährdenden, teils lebensbedrohenden Folgen der Klimakatastrophe bewältigt werden können. Im September 2019 fand im Landkreis Stade die erste Climate Action Week statt: Bei Vorträgen, Diskussionsabenden, Konzerten, Workshops, Ausstellungen, Naturführungen kamen viele Menschen im Landkreis Stade zusammen. Hunderttausende sind auf die Straßen der Welt gezogen, um für ein besseres Erdklima zu demonstrieren. Ganz ohne Pfefferspray und Wasserwerfer hat Covid-19 diese Menschen von den Straßen, die Arbeiter von ihren Fließbändern, die Künstler von der Bühne und die Flugzeuge vom Himmel gefegt und bedingungslose Maßstäbe zum Handeln gesetzt. Andererseits wurden Beschäftigte im Einzelhandel, im Krankenhaus, in der Pflege, im Transportwesen über Nacht „systemrelevant“, denen vorher zu wenig Beachtung geschenkt wurde. Es gilt, umzudenken – hin zu einer echt solidarischen Gesellschaft.

Nun ist es an der Zeit, sich neben der Bewältigung der Corona-Pandemie auch weiter gemeinschaftlich um die Meisterung der Klimakatastrophe zu kümmern. Dieser Meinung ist eine Gruppe engagierter Menschen, die sich für die Gestaltung der KLIMAWOCHEN 2020 zusammengefunden hat. „Vom 4. bis 18. September wollen wir Informationen über mögliche Klimaschutzaktivitäten vor Ort und über regionale Initiativen anbieten“, kündigt Yvonne Mayet vom Organisationsteam an. „Gemeinsam mit lokalen Initiativen planen wir Aktionen durchzuführen, die technische, ökologische, verkehrspolitische und soziale Aspekte des Klimaschutzes in den Fokus rücken.“ Petra



Das Organisationsteam

Schliecker ergänzt: „Dabei geht es um Erneuerbare Energien, Artenschutz, nachhaltigen Konsum, Mobilität und Ernährung, aber auch um eine kulturelle Auseinandersetzung mit dem Klimaschutz.“ „Unter Beachtung der Corona-Abstandsregeln können wir Menschen wieder zu diesen Themen zusammenführen. Wir möchten eine lokale – aber auch globale – Verbundenheit schaffen, die uns hoffnungsvoll in die Zukunft blicken lässt und uns zeigt, wie und wo wir etwas vor Ort bewegen können“, erklärt Birgit Weißenborn, die sich ebenfalls im Organisationsteam der KLIMAWOCHEN LK STADE ehrenamtlich einsetzt. Während des gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Stillstandes durch die Pandemie hat das Organisationsteam in mehreren Videokonferenzen gut zusammengearbeitet, trifft sich nun aber wieder regelmäßig, s. Foto. Weitere Mitstreiter*innen sind herzlich dazu eingeladen. Eine Teilnahme ist mit

Anmeldung per E-Mail möglich (Kontakt: info@klimawoche-std.org). Wer Hinweise, Ideen und Anregungen zu den KLIMAWOCHEN hat, kann sie ebenfalls gerne an diesen E-Mail-Kontakt senden. Ein kurzer Rückblick auf die vergangene KLIMAWOCHEN ist in einem YouTube-Video zusammengefasst, Link: https://www.youtube.com/watch?v=pZELwS-Wkg_M&feature=youtu.be. Weitere Informationen zu den kommenden KLIMAWOCHEN werden auf der Website www.wikistade.org unter der Kachel „KLIMAWOCHEN LK STADE“ zu finden sein, sobald die Planungen feststehen. ■



KLIMAWOCHEN DES LK STADES – WIE BETEILIGT SICH DER FLECKEN HORNEBURG?

Im Rahmen der Klimawochen des Landkreises Stade planen wir ein STROMFREIES Picknick-Konzert im Schlosspark am 13.09.2020 von ca. 15:00 bis 17:00 Uhr. Jeder bringt seine Picknickdecke und

Verpflegung mit und genießt den Nachmittag. Am 18.09.2020, zum Abschluss der Aktionswoche, ist die Vorführung eines Filmes in der Mensa der Oberschule Horneburg geplant. Beide Termine befin-

den sich noch in der Planung. Genauere Infos folgen. Weitere Aktionen sind im Mehrgenerationenhaus geplant.

Vanessa Heider
Veranstaltungsmanagerin ■

NEUER AUSSCHUSS NIMMT DIE ARBEIT AUF

Liebe Horneburgerinnen und Horneburger!

Das Thema Klima und Nachhaltigkeit geht an keinem von uns spurlos vorbei. Soziale Medien, Nachrichten, Zeitungen und Fernsehen sind voll von Diskussionen über den Klimawandel.

Die einen beschäftigen sich mehr mit dem Thema, die anderen weniger. Das macht aber gar nichts, denn Klimaschutz fängt im Kleinen an.

Einige von uns versuchen weniger Plastikmüll zu produzieren, andere gestalten ihre Gärten bienen- und insektenfreundlich und wieder andere gehen kurze Strecken zu Fuß oder steigen öfter mal aufs Rad. Bei allen Anstrengungen im Kleinen können wir Horneburger keinen Einfluss auf das Weltklima nehmen, jedoch können wir unseren Beitrag dazu leisten.

Dieser Gedanke kreist auch schon seit längerer Zeit durch die Köpfe der Horneburger Ratsmitglieder. Daher hat sich der Fleckenrat dazu entschlossen einen neuen Ausschuss zu gründen. Seit diesem Jahr ersetzt der Ausschuss für Klima- und Nachhaltigkeit den Kulturausschuss. Ziel dieses Ausschusses ist es, dass auch in

Horneburg das Thema Klima – und Nachhaltigkeit bedacht wird. Sowohl vom Rat des Fleckens, als auch von Bürgerinnen und Bürgern jeden Alters.

Wir wollen versuchen verschiedene Projekte zu entwickeln und vor allem Sie, liebe Horneburgerinnen und Horneburger, mitzunehmen.

Ein bisher sehr schönes Projekt waren die von Vanessa Heider initiierten öffentlichen Blühwiesen und der dazu passende Fotowettbewerb unserer heimischen Gärten. Zu diesem Projekt wurde in Stechmanns Gasthof ein öffentlicher Vortrag gehalten, der auf großes Interesse traf.

Hier möchten wir anknüpfen, deshalb wurden in einem ersten Treffen der Ausschussmitglieder mögliche Ideen diskutiert. Folgende Eckpunkte sollen das Grundgerüst des neuen Ausschusses darstellen: Gebäude und klimafreundliches Wohnen, Verkehr sowie Natur und Freizeit.

Es wurden bereits Ideen gesammelt, wie wir mit kleinen unkomplizierten und nicht zu teuren Maßnahmen etwas für unser Horneburg tun können.

Hierbei gab es verschiedene Vorschläge, wie zum Beispiel die Klimaseite in diesem Magazin auszubauen, die Begrünung des Fleckens in Form von Baumpatenschaften, das Pflanzen eines Baumes pro neugeborenem Kind oder die Bepflanzung von Straßenrändern.

Außerdem sollen gern Projekte angestoßen werden, bei denen auch die kleinsten Mitbürger, unsere Kinder, zum Ausdruck bringen können, wie sie sich ein nachhaltiges Horneburg vorstellen.

Weitere Ideen sind ein Naturerlebnispfad sowie Informationsveranstaltungen für die Öffentlichkeit und Gewerbetreibende.

In Planung ist außerdem die Beteiligung des Fleckens an der Klimawoche des Landkreises vom 04. bis 18.09.2020. Durch den neuen Ausschuss sollen Projekte angestoßen und vorbereitet werden. Für die Ausführung sowie weitere Ideen werden allerdings noch viele helfende Hände benötigt.

Lena Koch

Ausschussvorsitzende ■

BESUCH DER PARTNERGEMEINDE NEUMARKT IM MÜHLKREIS

Samtgemeindebürgermeister Matthias Herwede, Gemeindedirektor Knut Willenbockel und stellvertretender Gemeindedirektor Torsten Milter haben am vergangenen verlängerten Wochenende die Partnergemeinde des Flecken Horneburg Neumarkt im Mühlkreis in Österreich besucht.

Der Besuch hat unter dem Zeichen der Kontaktaufnahme der partnerschaftlichen Beziehungen, insbesondere mit der Verwaltung der Marktgemeinde gestanden. So wurden gemeinsam die jeweiligen behördlichen Strukturen erörtert und ausgetauscht sowie in Details die unterschiedlichen Zielsetzungen der Länder deutlich. Themen sind u. a. der behördliche Aufbau der Marktgemeinde und der Samtgemeinde sowie der Ortschaften bzw. Mitgliedsgemeinden, die daraus jeweils bestehende politische Struktur und die Förder- und Zuschussbestimmungen der Länder gewesen.

Weiter hat der Besuch der Kontaktpflege mit den gelebten Vereinsbeziehungen des Musikvereins Neumarkt zum Spielmannszug Horneburg sowie der Freiwilligen Feuerwehr Neumarkt zur Freiwilligen Feuerwehr Horneburg gedient. Daneben wurden die einzelnen Institutionen in der Marktgemeinde kennengelernt. ■



Samtgemeindebürgermeister Matthias Herwede, stellvertretender Gemeindedirektor Torsten Milter und Gemeindedirektor Knut Willenbockel vor dem Rathaus der Marktgemeinde.



Besuch bei der Feuerwehr.

AUSNAHMEZUSTAND

während der Notbetreuung

Nach Bekanntwerden der ersten Corona-Fälle in der Grundschule Anfang März musste der HoKi kurz darauf in der kommenden Woche komplett schließen. Eine Woche in welcher für das gesamte Personal nicht klar war, wie es weiter geht, oder ob es überhaupt weiter geht. Eine Woche voller Ungewissheit, Sorgen und Planungsstress. Allerdings war dann schnell klar, nur Kinder mit Eltern in systemrelevanten Berufen dürfen wieder kommen. Eine Notbetreuung unter sehr strengen Auflagen wurde eingerichtet. Für die Fachkräfte bedeutete das doppelte Arbeit in dieser Zeit. Alle Arbeiten, die über das Kita-Jahr liegen geblieben sind, sollten erledigt werden; die zuerst noch sehr wenigen, dann schnell immer mehr werden. Kinder in der Notbetreuung mussten adäquat betreut werden und auch an alle Familien zuhause musste gedacht werden.

Wer denkt eigentlich an uns?

Bei diesem Chaos schwang immer die Sorge um die eigene Gesundheit mit. Der Hygiene-Maßnahmenplan und neue Änderungen bzgl. der Kitaöffnung kamen meist viel zu spät bei der Leitung an. Die Eltern wussten oft vor uns Bescheid. So sind auch die angedachten Hygienemaßnahmen meist sehr kompliziert in der Umsetzung. Daher kam Unmut diesbezüglich im Team auf. Trotzdem wurden Wege gefunden, mit dieser Ausnahmesituation umzugehen.

Planungsstress

Während das Leitungsteam allerhand damit zu tun hatte, das Personal einzuplanen (unter Berücksichtigung von Risikogruppen, Dienstzeiten, u. v. m.), Wege zu finden, um alle Hygienemaßnahmen und Anweisungen seitens Gesundheitsamt und Kultusministerium umzusetzen und die Anträge bezüglich der Notbetreuung zu bearbeiten und das eigene Team immer auf dem Laufenden zu halten, war es am Team kreativ zu werden. Es galt zu überlegen: Wie bleiben wir mit

den Familien zuhause in Kontakt? Wie können wir sicherstellen, dass alle Familien mit dem nötigen Input versorgt werden? Wie können wir evtl. benötigte Hilfe anbieten? Wie können wir zeigen: „Wir sind weiterhin für euch da!“?

Not macht erfinderisch

Also wurde nun ab Mitte/Ende März wöchentlich mit allen Familien telefoniert. Gerade viele der älteren Kinder haben sich sehr über die Telefonate mit den Fachkräften ihrer Gruppen gefreut. Aber auch bei den meisten Eltern kamen die Telefonate gut an; offene Fragen konnten geklärt und Sorgen geäußert werden. Für die Fachkräfte war es schön, mitzubekommen, wie es bei den Familien zuhause läuft und besonders auch, dass viele Familien die Zeit bewusst für sich nutzen. Um den Familien Beschäftigungsideen mit an die Hand zu geben, gab es eine wöchentliche E-Mail mit Spielideen, Bastelangeboten, Rezepten o. ä. Es wurden auch Videos mit Bilderbuchgeschichten, Tänzen, Fingerspielen oder Audiodateien mit Kinderliedern aufgenommen und versendet. Das kam bei den Kindern natürlich besonders gut an; viele Eltern berichten, dass sie nun Videos von den Erziehern auf Dauerschleife gucken müssen.

Einige Kollegen absolvierten nebenbei noch eine Online-Fortbildung; besonders jene Kollegen, die aufgrund der Risikogruppe zunächst nicht am Kind arbeiten durften. Der neu mitgebrachte Input zum Thema „Mittenscheiden und Mithandeln in der Kita“ konnte bereits auf einer Teamfortbildung eingebracht werden und hat zu neuen Denkanstößen in der Tagesgestaltung geführt.

Zaungespräche

Für die Krippenkinder reicht den Fachkräften der Kontakt durch Telefonate und E-Mails allerdings nicht aus. Sie können sich am Telefon zumeist noch nicht selbst äußern und haben Schwierigkeiten, die Stimme am

Telefon mit der dazugehörigen Fachkraft in Verbindung zu bringen. Dabei ist die Bindung zu den Fachkräften bei unseren Jüngsten besonders wichtig. Daher haben wir zu Zaungesprächen eingeladen. Dafür wurde eine Ecke des Grundstücks am Zaun mit Bank, Spielzeug und Co. nett hergerichtet und die Familien konnten eine halbe Stunde Klönschnack am Zaun buchen.

Die Zaungespräche waren von Beginn an gut frequentiert und die Familien kamen selbst im strömenden Regen, um den Kontakt zu den Fachkräften nicht zu verlieren. „So konnten die Kinder uns sehen, den Kindergarten sehen und wir haben den Kontakt zu den Kindern nicht verloren“, berichtet Katharina Paar aus der Raupengruppe. „Gerade Kinder, die wöchentlich zum Zaungespräch kamen, sind von Mal zu Mal immer offener geworden.“ Im Hinblick auf den Wiedereinstieg in den Regelbetrieb (zwar noch eingeschränkt), war dies besonders wichtig. Schließlich muss es irgendwann normal weiter gehen. Die Eltern drängen darauf, ihre Kinder wieder in die Kita bringen zu können; auch bei ihnen normalisiert sich das Arbeitsleben vermehrt wieder. Nach so langer Zeit zuhause, hatten Eltern und Fachkräfte Bedenken, dass die Kinder erneut eingewöhnt werden müssen. Die meisten Sorgen waren allerdings unbegründet. Die Kinder kamen zurück und verhielten sich so selbstverständlich, als wären sie nie weg gewesen und das trotz der vielen Corona-bedingten Veränderungen. „Besonders bei den Kindern, zu denen wir regelmäßig persönlich Kontakt hatten, verlief der Wiedereinstieg reibungslos. Das war für alle sehr entspannt“, betont das Krippenteam. Mittlerweile sind fast alle 130 Kinder wieder da und es kehrt langsam, aber sicher, Normalität ein. Nun bleibt nur noch zu hoffen, dass die eingerichteten Maßnahmen ausreichen und die Kita weiterhin geöffnet bleiben kann.

Das HoKi-Team ■

schloss [a] agathenburg



Terminübersicht für August / September 2020

Ausstellungen

bis zum 13.09.2020	„Und alle Lust...“ – Kuratiert von Karin Missy Paule Haenlein und Tanja Hehman	15:00 – 17:30 Uhr
Sonntag, 30.08.2020	FamilienKunstTag	18.00 Uhr
Sonntag, 30.09.2020	Führung	17:30 Uhr
Donnerstag, 03.09.2020	After-Work-Führung	

Konzerte

Donnerstag, 13.08.2020	Klaviertage Unterelbe 2020 – Workshopkonzert	19:30 Uhr	Pferdestall
Samstag, 29.08.2020	Jazz im Pferdestall 2020 – Olivia Trummer – Solo	20:00 Uhr	Pferdestall

Über Brücken 2020: Alte und Neue Musik

Freitag, 04.09.2020	Eröffnungskonzert – Duo Kermani-Gentili: Fantasia	19:30 Uhr	Pferdestall
Samstag, 05.09.2020	Konzert im Park – Arden Brass: Trompetenschall und Hörnerklang	17:00 Uhr	Open Air
Samstag, 05.09.2020	Hauptkonzert – Minguet Quartett: Luigi Nono	19:30 Uhr	Pferdestall
Sonntag, 06.09.2020	Matinée – farbtone: „SOUNDpictures“ – Mussorgskis Bilder einer Ausstellung	11:30 Uhr	Pferdestall
Samstag, 26.09.2020	Jazz im Pferdestall 2020 Makiko Hirabayashi Trio - Where the Sea Breaks	20:00 Uhr	Pferdestall

Workshop

Sonntag, 12.09.2020	Werkstatt für Kunst & Fotografie – Die Lust der Täuschung	11 – 15 Uhr	Schloss und Park
---------------------	---	-------------	------------------

Kartenbestellung und Information unter Tel.: 0 41 41.6 40 11, info@schlossagathenburg.de, www.schlossagathenburg.de

Anmeldung zum Newsletter unter info@schlossagathenburg.de

www.schlossagathenburg.de

ANZEIGE

„JETZT LERNEN SIE UNS KENNEN“

Steuerberater Sven Schröder ab August in Horneburg

Seit Januar 2016 besteht die Steuerberatungskanzlei Sven Schröder in Fredenbeck. Der Agathenburger eröffnet nun in Horneburg (Bleiche 5) eine zweite Beratungsstelle. In dieser möchte der Steuerberater so gut wie möglich papierlos arbeiten. Die Bearbeitung und Abläufe werden somit in Horneburg (fast) vollständig digital umgesetzt. Noch laufen die Vorbereitungen auf

Hochturen, aber im August werden die Türen für Mandanten geöffnet. Vom 31.08. bis 04.09.2020 sind Interessierte im Rahmen der „Kenn-Lern-Woche“ eingeladen, unverbindlich vorbeizuschauen.

„Sie haben noch nie eine Steuererklärung gemacht? Lohnt sich das überhaupt?“. Für solche Fragen nimmt sich das Team von Sven Schröder gerne Zeit und erläutert,

unter welchen Bedingungen eine Steuererklärung Sinn ergibt.

„Wir freuen uns auf nette Gespräche!“, meint Steuerberater Sven Schröder. Weitere Infos unter 04149 9294-0 und www.steuerberater-schroeder.de ■





„Gönnen Sie sich ein wenig Zeit.
Genießen Sie die unterschiedlichen
Massagen aus Thailand.“

Original Thai-Massage, Hot Stone Thai-Massage,
Thai-Aromaöl-Massage, Kräuterstempel-Massage,
Fuß-Massage, Rücken-Nacken-Massage,
Kopf-Gesichts-Massage

WAT PHO
Thai-Massagen

Telefon 04163 8284999
Lange Straße 37, 21640 Horneburg, info@watpho-massagen.de
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10 – 18 Uhr, Sa. 10 – 17 Uhr (Oder nach Absprache)



SVENSCHRÖDER
Steuerberater +

Ab August 2020 auch in Horneburg

Ihr Ansprechpartner in allen Steuer- und Finanzfragen.
www.steuerberater-schroeder.de

HORNBÖRGER GESCHICHTEN

*Dat Leben op den scheeben Maschdamm ut de Sicht een echten Maschdammer Jung
von Heinrich Hartmann*

Husnummer 184



Massivhus mit denn för Hornborg typischen Knickwalm in Giebel. Keen een dat Hus hört hett, weet ik nich. Wohnen deen dor bin Tante Viebruck mit ehr Tochter Irmgard. Se har ok noch eenen Jung, Hans, de is in Krieg füllen. Boben wohn Fro Träger un ok se het ehren Jung dörch den Krieg verloren. Öber dit Hus kann ik ok nich veel vertellen. Irmgard wör all groot. Ik weet blos, dat ehre Mudder uns Mudder bi de Wäsche holpen hett. Fro Träger wör ok all wat öller. De Mudder von minen Fründ Emil hett se betreut, un so bin ik af un an mol mit in de Wohnung west. Hier wohn ok noch Meretz in Hus. De Söhn Willi hannel mit Kartüffeln. Sien Vadder un he förn mit een 18 PS Trecker un een Anhänger dört Olle Land un leebern sackwies Kartüffeln bi de Buern af. Dor sind wi jümmer gern mitführt, wiel wi denn Trecker wieter föhrn dröffen, wenn de Kartüffeln aflod wörn.

Husnummer 186



Op de linke Siet, dat erste Hus. Besitzer wör de Obensetter- un Fliesenleggermeister Heinrich Stöter. Ik hebb em as son richtigen ollen Handwerksmeister in Erinnerung. Wie Jungs güngen em leeber ut'n Weg. He mök denn Indruck, as kunn man mit em nich goot Morellen eeten. Um dat Moot föll to möken wohn mine Lehrerin Frollein Helms ok noch bi em. Dor wör ober ok een Jung in Hus, Friedel, all wat öller, de denn bald dat Geschäft öbemöm un mit denn keumen wie betet trech. Ob de anner Strotensied stün noch een Hus von jüm. Dor wohnen Steinhart's bin. De Jung Kurt, wör bi de Sporkass, un veele Johm

tweete Chef. De Familie keem ut Ostpreussen un se wöm alltohop nich grot. De Vadder hannel mit Kohl'n un Kartüffeln. Wenn he de anbeeden de, reup he: „Brikettchen, Kartoffelchen“, un wenn de Maschdammer Kinner em seh'n, denn reupen se „Brikettchen, Kartoffelchen, Steinhartchen.“

Husnummer 175



Massivhus, temlich schmol, mit een Schaufenster vörn. Besitzer wör Obensettermeister Willi Stöter, een Verwandten von Hein Stöter. Sien Fro heet Marie (Märie). Wenn ik mi richtig erinner, denn wörn dor twee Jungs in Hus. De eene is in Krieg füllen un de anner hett no denn Krieg, wie he wedder dor wör, Methylalkohol drunken un is dor an storben. Boben in dat Hus wohn Chrischan Mink mit sien Fro Marta un veer Kinner. Chrischan arbeit ok bi uns inne Firma, as Vörarbeiter. He har jümmer een in Sinn un man müss düchtig oppassen, dat man von em nich anschmeert wör. De öllsten beiden Kinner, Reinhold un Christa, wörn al wat öller. Rudl wör veer Johr öller as ik, ober he wör een von uns Anführern un von em hebt wi mit lehr, wie man sick op denn Maschdamm un gegen de Jungs von de annern feindlichen Stroten in Hornborg dörsetten kunn. De jüngste wör Karla un wiel se ne Deern wör, wör se föhr uns nich so interessant, noch nich. ■



IMPRESSUM

HERAUSGEBER

Franken Werbeagentur – Raimund Franken
Bahnhofstraße 7a, 21640 Horneburg
Telefon 04163 8147-0
E-Mail: magazin@meine-samtgemeinde.de
www.meine-samtgemeinde.de

REDAKTION

Agathenburg:
Thilo Jungnickel, thilo.jungnickel@web.de
Bliedersdorf:
Ingrid Degen, ingrid.degen@t-online.de
Dollern:
Bianka Lange, bianca.lange@ewe.net
Flecken Horneburg:
Vanessa Heider, heider@horneburg.de
Nottensdorf:
Wilfried Brennecke, wilfried.brennecke@t-online.de
Samtgemeinde-Verwaltung:
Knut Willenbockel, willenbockel@horneburg.de
Artikel: Katja Pumm (KP)
katja.pumm@meine-samtgemeinde.de

ANZEIGEN

Franken Werbeagentur
anzeigen@meine-samtgemeinde.de

AUFLAGE: 6.000

TITELFOTO: AdobeStock

DRUCK

HesseDruckGmbH, Klarenstrecker Damm 11, 21684 Stade

VERTEILUNG

Postwurfsendung an alle Haushalte mit der Deutschen Post AG.

Die Autoren sind der Redaktion namentlich bekannt. Eingesandte Inhalte spiegeln nicht die Meinung des Herausgebers wider! Die Redaktion ist bemüht, eingereichte Beiträge vollständig zu veröffentlichen. Über den tatsächlichen Zeitpunkt der Veröffentlichung eines Beitrages entscheidet die Redaktion. Für eventuelle Fehler, die durch unklare Manuskripte oder telefonisch durchgegebene Aufträge entstehen, kann keine Haftung übernommen werden.

FÜR DEN NOTFALL

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Polizeistation Horneburg ...	04163 826490
Apotheken-Notdienstfinder www.aponet.de	
Ärztlicher Notfalldienst	116117*
Giftnotruf	0551 19240
Tierärztlicher Notdienst	04164 9097190
Babyklappe	0800 4560789*
Elterntelefon	0800 1110550*
Hilfetelefon	
Gewalt gegen Frauen	08000 116016*
Kinder- / Jugendtelefon ...	0800 1110333*
Telefonseelsorge	0800 1110-111, -222*
Stader Frauenhaus	04141 44123
WEISSER RING	116006*
*kostenlose Servicenummer	

REDAKTIONS- / ANZEIGENSCHLUSS

für die Ausgabe 19 – Oktober / November 2020 ist
MONTAG, 07.09.2020

FLECKEN HORNEBURG

25 JAHRE FEINBÄCKEREI VON BARGEN

Was gibt es Neues? Was hat sich in den letzten Wochen verändert? Was ist noch geplant und wofür möchte sich Familie von Barga bedanken?

Der Familienbetrieb von Barga in der Langen Straße im alten Ortskern von Horneburg feiert gleich doppelt: zum einen das 25. Jubiläum unter der Leitung von Gründerrenkel Gerd von Barga (in 4. Generation), und zum anderen vor allem die Sanierung des Denkmal geschützten Gebäudes. Die Fassade erstrahlt in neuem Sonnenlichtgelb; das Dach, die Elektrik und die Terrasse mit Überdachung sind komplett neu. Der Eistresen steht jetzt nicht mehr isoliert um die Ecke, sondern ist mit in den Verkaufstresen integriert. Auf der Terrasse gibt es mit Corona-Abstandsregeln Platz für 16 bis 18 Gäste. Eine noch geplante Kinderspielecke soll das neue Angebot bald abrunden. Das Gebäude der Bäckerei steht unter Denkmalschutz und liegt mit im Fördergebiet. Daher war diese umfangreiche Renovierung mit Unterstützung der Samtgemeinde Horneburg möglich. Das Gerüst an der Hauswand stand vier Wochen lang und brachte Nachteile wie weniger Parkplätze, längere Wege, Lärm und begrenzte Sicht mit sich. Während der ganzen Bautätigkeit war der Laden trotzdem nur an einem einzigen Tag, einem Montag, geschlossen. Viele treue Stammkunden hielten das Geschäft auch während der schweren Corona Monate am Laufen. Dafür sind das Ehepaar

von Barga mit Team sehr dankbar. Wie beliebt dieser Traditionsbetrieb seit 1896 ist, lässt sich beim Lesen all der vorwiegend 5-Sterne Rezensionen bei Google erahnen. Die Kundschaft schmeckt, dass die Ware noch echtes Handwerk ist und nicht aus der Industrie stammt. Qualität überzeugt. Hinzu kommt etwas, was längst nicht mehr überall gegeben ist: Freundlichkeit und Hilfsbereitschaft des Personals sowie der Klönschnack, der zum „Gefühl Heimat“ dazugehört. Man kennt sich hier und weiß sich - wenn auch nur kurz - auszutauschen. Die Bäckerei und Konditorei mit

Café war einst die erste und einzige Eisdiele mit hausgemachter Eiscreme am Platze. Die Öffnungszeiten sind täglich 6:00 – 12:00 und 14:00 – 18:00 (sonntags 8:00 – 11:00 und 14:00 – 18:00). Das Café ist geprägt von einem großen Foto an der Wand. Es zeigt mitunter Gerd's Urgroßvater Anton von Barga und Großvater Franz als kleinen Steppke vor dem Haus. Jene Impression ist völlig unverstellt und aus dem Leben gegriffen. Es ist ein wirklicher Schnappschuss, der etwas Magisches hat. So manchem kommt beim Anblick vielleicht der Gedanke in den Sinn: Was hätten die Vorfahren Anton, Franz und Wilhelm von Barga zu diesen Zeiten gesagt? (KP) ■



**DREWES – traditionell gut einkaufen in der
Samtgemeinde Horneburg.**



DREWES
TRADITIONELL GUT EINKAUFEN

DREWES | Am Buschteich 34 | 21739 Dollern

DREWES | Auedamm 3 | 21640 Horneburg



f /wohnelten

Wohnwelten

Christiansen Wohnen GmbH
Harburger Straße 80, 21614 Buxtehude
fon 04161 - 55464-0

www.christiansen-wohnen.de



Ein Unternehmen der
T+T Fachmarkt-Gruppe



Ab einem
Einkaufswert
von 100,- €
erhalten Sie bei Ihrem
nächsten Einkauf einen

**Gutschein
über 20 Euro!**

Es kann nur ein Gutschein pro Auftrag/Einkauf angerechnet werden.
Dieser Gutschein ist nicht mit anderen Rabattaktionen, Sonderpreisen,
Dienstleistungen und Preisnachlässen kombinierbar.
Einlösbar bis zum 31.12.2020 bei Christiansen Wohnen in Buxtehude.

TEPPICHBODEN · PARKETT · TAPETEN · ACCESSOIRES · FARBEN · GARDINEN · SONNENSCHUTZ · TEPPICHE

CWS